

Le COURRIER DE LA MONTMAGNY

Organe du comté de Montmagny

77e année. — 5 sous le numéro

MONTMAGNY, JEUDI 4 MAI 1961

No 53

Des hôteliers suggèrent une modification au règlement concernant la vente des boissons alcooliques

Lundi soir dernier, quelques hôteliers de Montmagny se sont présentés devant le Conseil réuni en séance générale.

Par la voix de leur procureur, Me Denis Gobeil, ces hôteliers ont fait part de leur crainte à l'égard du règlement sur la vente des alcools, règlement qui demande ou permet que toutes espèces de permis soient octroyés. On sait que ce règlement sera soumis à l'attention des contribuables au cours du mois de juin. Les hôteliers craignent que, vu son ampleur, le règlement soit rejeté par la population. C'est ainsi qu'un contribuable qui est contre les tavernes devra aussi voter contre les clubs, les grills et les hôtels parce que son vote influencera ces items en bloc.

Les hôteliers, par la voix de Me

Gobeil ont suggéré l'adoption d'un système plus nuancé. Selon eux, il serait préférable que le contribuable ait à se prononcer sur chacune des catégories de permis. Par exemple, si un contribuable est contre les grills et pour les tavernes et les hôtels, il pourra se prononcer plus librement et aussi plus logiquement. Les hôteliers croient que, sans cette modification, le but visé ne sera pas atteint et que le contribuable ne soit pas à l'aise pour dire exactement sa pensée.

Me Gobeil termina en disant qu'il soumettrait incessamment un mémoire dans ce sens au Conseil de Ville. Les membres du conseil ont préféré attendre ce mémoire avant de conférer avec Me Jos Marineau, avocat de la ville. Le référendum aurait lieu vers la fin de juin.

Le Conseil approuve de nouveaux permis de construction

Au cours de sa séance générale du 20 mai, lundi soir dernier, le Conseil de Ville approuvait les dernières demandes de permis de constructions pour un montant de \$41,150, de nouvelles constructions et \$500 de modifications à des constructions déjà existantes.

A cette séance générale présidée par le procureur sortant Mme Gabrielle R-Denaull et par le procureur élu, M. Roméo Caron, assistaient MM. les échevins Omer Four-

nier, Patrice Corriveau, Léo La-berge et Gérard Montminy.

Après avoir approuvé la lecture des procès-verbaux des séances du 4 et du 24 avril, le Conseil approuva ensuite la nomination de M. Roméo Caron comme maire suppléant, Mme Gabrielle R-Denaull, remercia le maire et les échevins de la collaboration qu'ils lui avaient témoignée durant les derniers trois mois et félicita M. Caron.

Le greffier fut ensuite autorisé par le Conseil à donner un avis public de la présentation du règlement no 217 sur la prohibition des shorts et du règlement no 218 sur l'imposition des taxes pour l'année 1961.

M. Côté, greffier, fit ensuite la lecture d'une communication qui proteste contre le projet de construction de M. Gérard Montminy, échevin, sur les bords de la Rivière du Sud, rue St-Louis. Après la lecture de cette lettre, M. Montminy déclara qu'il se soumettrait aux (Suite à la page 11)



MAIRE SUPPLÉANT — M. Roméo Caron, échevin a été nommé maire suppléant pour le prochain trimestre finissant au début d'août. Il remplace Mme Gabrielle R-Denaull. Nos félicitations.

Cérémonie à l'occasion de la Fête des Arbres, lundi soir

Lundi soir, à 8 heures, il y aura une cérémonie spéciale à l'occasion de la fête des arbres; elle aura lieu dans la ville et la paroisse, en collaboration avec les autorités des deux municipalités. Les maires et conseillers y prendront une part active.

La fête des arbres aura une signification tout à fait spéciale cette année du fait que le ministère des Terres et Forêts y apporte une contribution en fournissant porte son concours d'une façon plusieurs centaines d'arbres qui seront plantés dans la ville de Montmagny et dans la paroisse. Ces arbres seront fournis gratuitement et une grande partie du travail sera fait par une équipe également fournie par le ministère concerné.

A la demande du Dr Laurent Lizotte, député de Montmagny,

notre ville figure parmi les quelques municipalités favorisées par le ministère.

Nous invitons la population à se joindre à ce mouvement qui mérite une collaboration de la part de tous et si l'expérience s'avère un succès, elle pourra être continuée l'an prochain.

Il est impossible de toucher à tous les secteurs de la ville et de la paroisse; il faut tenir compte que le temps pour planter les arbres représente une période de deux semaines; pour cette raison on va au plus pressé. Les terrains des écoles en ont un pressant besoin, les rues nouvelles ne seront pas oubliées. Ceux qui veulent profiter de l'offre du ministère n'ont qu'à s'adresser à M. Maurice Marquis, Premiers rendus, premiers servis.

Il est à espérer que les gens

voudront bien donner toute leur collaboration en aidant à creuser les trous aux endroits où un arbre devra être planté et garder un enlèvement de façon à ce que l'ensemble ne vienne pas (Suite à la page 15)

A Lévis, les 13 et 14 mai:

Congrès des Chambres de Commerce de la région Chaudière-Étchemin

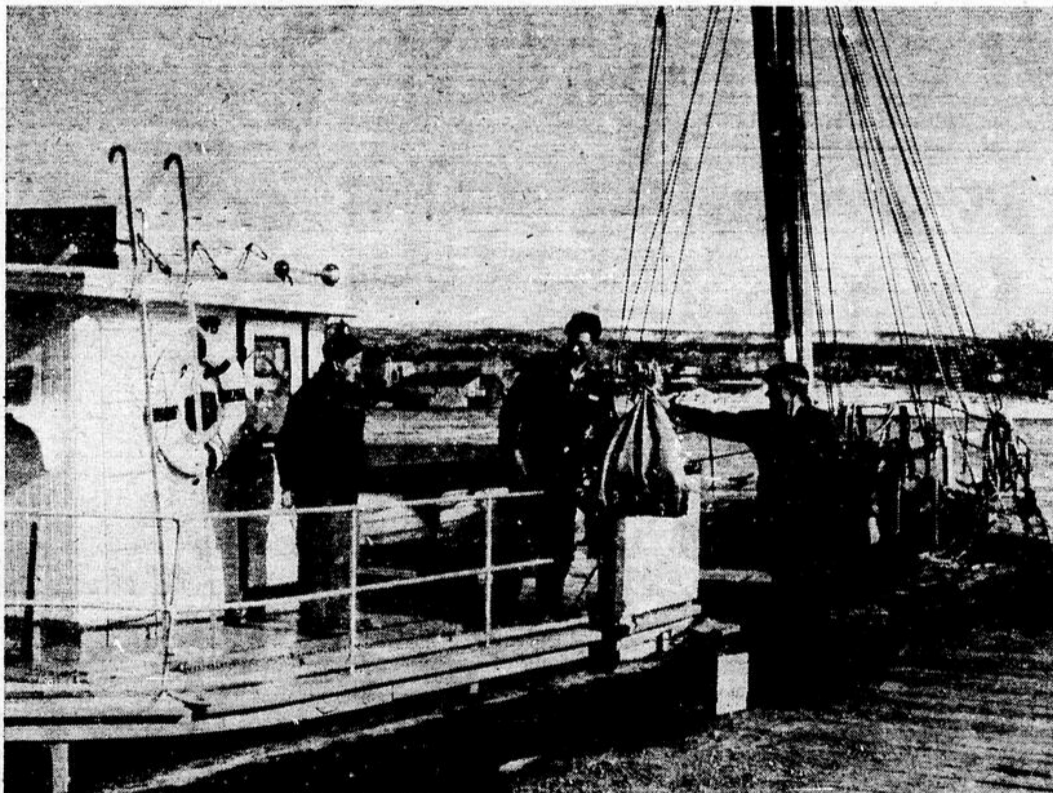
Les 13 et 14 mai prochain, se tiendra à Lévis le congrès des Chambres de Commerce de la région de la Chaudière-Étchemin.

Ce congrès groupera les représentants des 19 Chambres des comtés de Beauce, Dorchester, Bellechasse, Montmagny et Lévis. Plus de 400 délégués sont attendus pour ces importantes assises qui fourniront, une fois de plus, aux membres des Chambres de Commerce l'occasion de se pencher sur les problèmes régionaux toujours selon le but qu'elles poursuivent et qui est celui de travailler dans l'intérêt du bien commun.

Ce congrès entre dans les cadres des manifestations qui marquent, à Lévis, le centenaire de son incorporation comme cité. Un programme spécial a été élaboré pour marquer cet événement à l'occasion du passage, dans cette ville, des re-

présentants des Chambres des municipalités environnantes. Il est donc certain que ce congrès sera un succès puisque la ville elle-même coopère à sa préparation. D'ailleurs, Son Honneur le maire de Lévis faisait parvenir dernièrement une lettre d'invitation à tous les membres des Chambres de la région Chaudière-Étchemin.

Le congrès s'ouvrira, samedi soir, par une soirée intime au manège militaire de Lévis. C'est durant cette soirée que l'on procédera au choix de l'hôteesse du congrès. Chaque Chambre aura son hôteesse que le nombre de membres de sa Chambre, présents au congrès, ainsi que le nombre de pages d'annonces (Suite à la page 14)



PREMIERE TRAVERSEE — Maintenant que le "Bassin" est libre de glaces, le "St-Jacques", bateau-traversier entre Montmagny et l'Île-aux-Grues a repris ses voyages quotidiens. Cette photo prise lundi après-midi, nous fait assister à la

première livraison du "sac de malle" de l'Île-aux-Grues, par "voie maritime". Ce travail s'effectue sous l'oeil vigilant du capitaine P.-E. Lavoie, propriétaire du "St-Jacques".

(Photo "Le Courrier" — R.G.)

Mme Jeannine Gaudreau-Boulet est nommée bibliothécaire

Au cours d'une assemblée générale de "La Bibliothèque de Montmagny, Inc.", Mme Jeannine Gaudreau-Boulet a été nommée bibliothécaire. Elle remplace Mme Lyse Tremblay-Mercier qui remplissait cette fonction depuis près de trois ans.

M. le notaire Paul Dolan, conseiller juridique de "La Bibliothèque de Montmagny Inc." procéda à l'incorporation de cette association et fit la lecture des règlements qui la régissent. Cette procé-

dure nécessite quelques changements dans le bureau de direction. Mme Gabrielle R-Denaull devient vice-présidente et l'ex-bibliothécaire, Mme Lyse Tremblay-Mercier devient directeur. M. Pierre Mercier occupera la fonction de président pour une année encore.

Mme Jeannine Gaudreau-Boulet entre immédiatement en fonction comme bibliothécaire.

Plus de 50 membres de la Cie B à Rimouski, dimanche

Les samedi et dimanche, 6 et 7 mai prochain, le Bataillon des Fusilliers du St-Laurent subira son inspection annuelle à Rimouski. Cette inspection sera faite par le Commandant du 8ième groupe de Milice, le Colonel R. Normandeau. L'honorable Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense a accepté d'être l'hôte d'honneur à cette revue.

Les membres de la Cie "B" partiront de Montmagny, vers 7:30 heures, dimanche matin, pour assister à la messe régimentaire à l'arsenal de Rimouski. Ils participeront en outre au dîner, ainsi qu'à la parade régimentaire et à l'inspection qui suivra. A 2.30 heures, aura lieu l'arrivée des invités et de l'hôte

d'honneur, le Salut Général, la présentation de la parade, l'inspection, la remise de décorations, la remise officielle du trophée "Bernatchez" remporté cette année par le "Bataillon des Fusilliers du St-Laurent" pour l'année 1959-60.

Les membres de la Cie "B" reviendront à Montmagny vers 4 heures de l'après-midi. En plus du personnel de Rimouski, les troupes suivantes participeront à la revue: La Cie "A" de Rivière-du-Loup, la Cie "B" de Montmagny, la Cie "C" de Mont-Joli, la Cie "D" de Mataine et le Peloton no 1 de Cabano. La fanfare régimentaire fera les frais de la musique durant la messe et durant la revue.

Résultats des cours de solfège

Les cours de solfège donnés gratuitement sous les auspices du Ministère de la Jeunesse se sont terminés le 20 avril dernier par un examen corrigé par M. Jules Dubois de Montréal.

Sept élèves ont subi ces examens avec succès. Ce sont Mme Jean-Charles Dallaire qui a obtenu le maximum de points 50 sur 50, avec la mention "grande distinction", Mlle Thérèse Guay, Mme Alcide Cloutier, M. Jean-Charles Dallaire, avec la mention "grande distinction".

Mlles Thérèse Morin, Claire Robin et Gisèle Montminy ont réussi l'examen avec la mention "succès".

M. Maurice Guay à qui étaient confiés ces cours, nous a déclaré que le succès de ces lauréats était dû en grande partie à leur travail et à leur persévérance. Au début, une trentaine de personnes avaient manifesté le désir de suivre ces cours et avaient même suivi les premiers cours. Peu à peu le nombre diminuait pour atteindre les 7 personnes citées plus haut qui ont toutes passé l'examen avec succès.

Ces cours au nombre de 25, ont eu lieu d'octobre à avril, une fois la semaine, à l'école Beaubien.

L'automne prochain, les cours de chant grégorien seront donnés par M. Claude Tessier, professeur à l'Université Laval de Québec.

L'AVENIR PAR LA FORMATION TECHNIQUE

Du 29 mai au 4 juin, une semaine nationale de l'enseignement technique est organisée dans le but de faire connaître cet enseignement à la population de Montmagny et des environs.

Dans les cadres de cette semaine, l'école de Métiers de Montmagny organise un concours littéraire dans toutes les écoles primaires et secondaires de la région.

Le but de ce concours est de susciter l'intérêt des jeunes pour leur montrer l'importance d'une formation technique de nos jours.

Le sujet de composition proposé est le suivant: "LA VIE ACTUELLE DEMANDE UNE FORMATION TECHNIQUE"

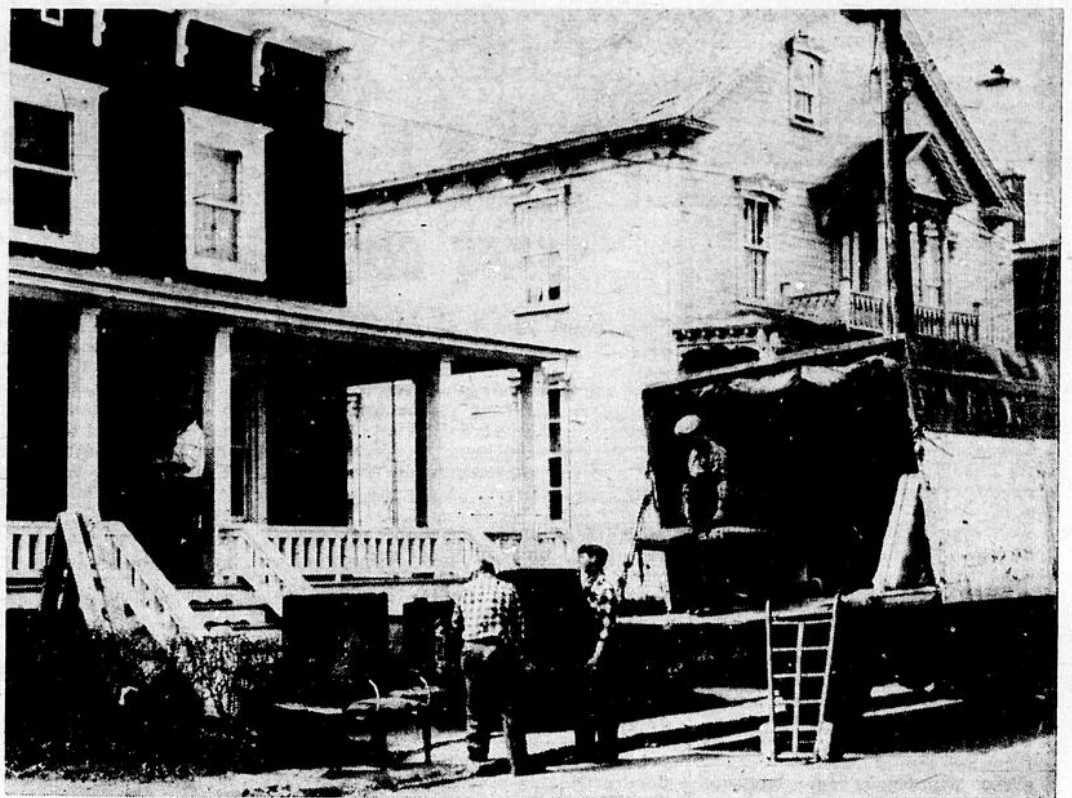
Ce concours est divisé en deux catégories: Le premier est accessible aux élèves de septième à neuvième années. Le second est ouvert aux élèves de neuvième à onzième années.

Lors de la réunion du Comité de la Semaine de l'Enseignement Technique, ce concours littéraire a été entièrement approuvé par M. Alphonse Lebel, Inspecteur d'écoles.

Des prix seront décernés aux meilleurs travaux présentés par chacun des groupes. Un jury a été formé lors de la dernière réunion pour juger ces travaux.

Le jury se compose de M. Al-

(Suite à la page 14)



DANS LA TRADITION DU 1er MAI — Même s'il n'est pas aussi marqué que dans les grandes villes, le 1er mai est resté véritablement la journée du déménagement à Montmagny. Durant toute la journée on a pu voir des déménageurs à l'oeuvre, ce qui a permis aux curieux et aussi (j'allais écrire "surtout") aux curieuses de juger

de la qualité de l'ameublement d'un voisin ou d'une connaissance chez qui ils n'ont pas l'occasion de se rendre souvent. Notre photographe a croqué cette scène typique de déménagement sur la rue Ste-Julie.

(Photo "Le Courrier" — R.G.)

Cours d'instructeurs de sécurité aquatique au Lac Trois-Saumons

Deux cours d'instructeurs en sécurité aquatique seront donnés par la Croix-Rouge canadienne avant la saison des vacances. L'un au Camp école du Lac Trois-Saumons en juin et l'autre à l'université McGill de

Montréal, en mai. C'est ce qu'a annoncé M. Donald T. Rose, président du service de Sécurité Aquatique pour la province de Québec.

Le cours qui sera donné au Camp école de Trois-Saumons

commencera le 15 juin pour se terminer le 24. Ce cours sera bilingue.

Les candidats seront divisés en groupes de langue française et de langue anglaise, mais les participants se réuniront aux heures de loisirs et de récréations ainsi que pendant les périodes de discussions. M. Charles Burroughs, directeur du service de Sécurité Aquatique de la Croix-Rouge du Québec, explique que l'an dernier un cours bilingue d'essais, d'une durée de cinq jours, avait été tenté au Lac Trois-Saumons. Il remporta un tel succès que cette année il a été prolongé pour toute la durée du cours.

Les frais de transport et une partie des frais de pension au Lac Trois-Saumons sont payés par le Ministère de l'Aide à la Jeunesse. Les candidats doivent déboursier la somme de \$25.00 pour la pension et l'inscription. Les formules d'inscription (Suite à la page 14)

Campagne du Prêt d'Honneur

La septième souscription en faveur de l'Aide à l'Education lancée le 9 avril se poursuit lentement. Cependant l'objectif de \$5,000, est encore loin d'être atteint. Actuellement plus de \$2,000 dollars ont été recueillis.

Ci-joint une liste des principales souscriptions de \$20, et plus versées à l'Oeuvre:

Mgr Albert Painchaud, Ville de Montmagny, Association des Anciens, Collège Sacré-Coeur, Morin et Fils, Banque Provinciale, Cie Duplan, Gérard Collin, Coca-Cola, Niagara Finance, Wilfrid Proulx, Fr. Albert Angers, Pepsi-Cola, Georges Collin.

A ceux-ci comme à ceux qui n'apparaissent pas, sincère merci.

Si vous n'avez pas eu l'occasion de verser votre contribution, faites-le sans tarder à l'adresse suivante: SERVICE D'EDUCATION DU COLLEGE SACRE-COEUR DE MONTMAGNY INC. MONTMAGNY P.Q.



Cette photo représente les membres du Conseil de Cap St-Ignace; Son Honneur le maire Ambroise Leblanc, MM. les conseillers Ls. Théophile Bernier, Stanislas Bélanger, Léandrus De Ladurantaye,

Jean-Louis Fournier, Evariste Mercier, Aimé Duval, M. Jos. Alphonse Fortin, secrétaire-trésorier, ainsi que les responsables de la campagne.

(Photo Geo. De Roy, Cap St-Ignace)

Campagne de souscription des prêts Etudiants Artisans

Lundi soir dernier, le premier mai, Son Honneur le Maire Ambroise Leblanc a inauguré la campagne de souscription des Prêts Etudiants Artisans par une cérémonie officielle à la salle municipale de Cap St-Ignace. Revenant les responsables de la campagne de souscription et leurs amis, Son Honneur le Maire a émis la proclamation suivante:

Amis et Concitoyens, J'ai l'honneur de proclamer ce soir, en ma qualité de maire, l'ouverture officielle de la campagne de souscription des Prêts Etudiants Artisans.

Cette campagne, chefs concitoyens, se propose d'aider nos fils et nos filles à entreprendre et à poursuivre des études de

leur choix. Les fonds recueillis dans notre paroisse seront prêtés aux enfants de notre paroisse.

Le concours que nous apporterons à cette campagne servira donc à développer l'intelligence, la sagesse et le coeur de notre jeunesse. Il lui permettra d'occuper, le plus tôt possible, une place vraiment active et utile dans notre milieu.

J'allume joyeusement ce flambeau symbolique qui représente la lumière de la connaissance.

Le déclare ouverte la campagne d'allumettes en faveur des Prêts Etudiants Artisans. Je verse mon obole et j'engage chaque citoyen à faire de même.

Vous vêtir c'est bien... mais vous vêtir à la
Mercerie Chez Georges c'est encore mieux
 42, rue St-Jean Baptiste
 Habits sur mesure Semi-Ready et Lombard **Tél.: 215**

CHOIX COMPLET DE MONTRES
TIMEX
 \$7.95 ET PLUS
BIJOUTERIE RAYMOND Enr.
 64 St-Jean-Baptiste **Tél.: 758**



ECHOS DE L'ISLET

par Clermont Poitras.

L'ECHO PHILATELIQUE

Petit lexique philatélique — Nous verrons la lettre — et la lettre — d —.

Cancelled:—Mot anglais qui signifie annulé et qui est quelquefois apposé sur des timbres vendus après démonétisation.

Centré:—Un timbre bien centré est celui dont les marges sont égales les unes aux autres, qu'il soit dentelé ou non.

Charnières:—Petits morceaux de papier gommé, à l'aide desquels on doit fixer les timbres dans les albums.

Choix:—Premier choix, second choix, expressions qui indiquent respectivement qu'un timbre est parfait ou imparfait. Un amincissement, une petite fente, une dentelure incomplète, une oblitération trop forte, même un défaut de fraîcheur, sont autant de défauts qui diminuent la valeur des timbres.

Commemoratifs:—Timbres émis pour commémorer un événement. Ces émissions ont été mises à la mode en 1892 par les Etats-Unis d'Amérique qui ont presque tous émis des timbres à l'occasion du quatrième centenaire de la découverte de l'Amérique. La plupart de ces émissions sont faites pour être vendues aux collectionneurs plutôt que pour affranchir les lettres.

Couché:—Papier dont la surface est très glacée et brillante. Ce papier constitue un support très mauvais pour les couleurs.

Démonétisé:—Se dit d'un timbre qui n'est plus valable pour l'affranchissement des correspondances, à la suite d'un décret le retirant de la circulation.

"SANS COMMENTAIRE"

Les réparations ou plutôt les destructions vont bon train à notre futur hospice.

On démolit tout pour refaire tout... en espérant que se sera mieux... quoique c'était bien...

Au moins cela donne du travail à nos gens...

L'édifice sera doté d'un ascenseur... le deuxième seulement à L'Islet... pour ceux qui ne le savent pas, l'autre est à l'Ecole Normale...

On dit qu'en juillet, la construction de l'aile neuve, en arrière, sera commencée... c'est ce qu'on verra...

L'hospice sera dirigé par les Soeurs Oblates ainsi qu'un Père Oblat...

J'ai beaucoup parlé de l'hospice... tout de même je ne suis pas un vieillard... passons...

Saviez-vous qu'ils vous restent environ 225 jours (seulement) de magasinage avant Noël...?

Donc ne perdez pas de temps... sautez sur les aubaines...

Se dit d'un timbre dont les bords ont été perforés; cette perforation a pour but de faciliter la séparation des timbres d'une même feuille. On peut mesurer les dentelures à l'aide d'un odontomètre.

Dans deux semaines nous verrons d'autres mots qui enrichiront notre vocabulaire philatélique.

Il y a eu au Collège dimanche dernier une très belle exposition 4-H...

Toutes sortes de travaux manuels étaient représentés, comme des lampes, des tables, des cadres, des trophées, des cabanes d'oiseaux, des sculptures, etc..., etc...

Les lettres N. D. L. R. ne sont pas des signes cabalistiques; elles signifient tout simplement "Note de la rédaction".

Cette exposition est plus gigantesque d'année en année...

Egalement à l'Ecole Normale avait lieu leur exposition annuelle le même jour...

D'autres genres de travaux y étaient représentés... comme des vêtements, des broderies, des coussins, les dessins des jeunes... etc..., etc...

Et tout cela prouve une fois de plus que les étudiants peuvent et doivent faire quelque chose de leurs propres mains...

Il s'agit de leur donner la chance de faire leurs preuves et de prouver leur savoir-faire...

Donc félicitations à ces deux écoles débrouillardes de notre paroisse...

Tante Adéliska trouve que les jeunes d'aujourd'hui ne savent plus travailler de leurs mains... elle s'est trompée pour ces étudiants de ces écoles...

Un très beau terrain est à vendre à L'Islet sur la grande route; il est très bien situé pour un commerce quelconque...

L'endroit serait idéal pour une salle de quille...

La construction d'une salle de quilles serait regardé d'un bon oeil par plusieurs jeunes et moins jeunes...

Qui vivra verra...

Bye, Bye... (N. D. L. R.: !!!)

CAP ST-IGNACE

FIANCAILLES

Le 29 avril avait lieu à la résidence de M. et Mme Léonard Guimont, les fiançailles de leur fille Laurette à M. Pierre Rouleau, fils de M. et Mme Georges Rouleau le mariage sera célébré en septembre.

DECES

Le 25 avril est décédé à l'âge de 67 ans, M. Adéard Landry, époux de Dame Adèle Landry. Ses funérailles eurent lieu le 28 avril. Outre son épouse, le défunt laisse ses fils: MM. Raoul, Jean, Léonard Landry de Cap St-Ignace et M. A. Landry de Giffard. Ses filles, Mlle Carmelle Landry, Mme Rouleau née Jacqueline de Montmagny. Ses frères MM. Xavier, Napoléon Landry. Une sœur, Mme Arthur Caouette née Hermance.

Le défunt était le beau-frère du Rvd Père Léonard Landry, O.P. à Ottawa

A Québec est décédé le 28 avril à l'âge de 64 ans: M. Aurèle Landry, époux de Dame Roxie Vibert.

Le défunt était le frère de M. Adéard Landry dont le décès est survenu le 25 avril.

Deux blessés à Cap St-Ignace

Mardi soir dernier sur la route Trans-Canada, près du Restaurant l'Espinay à Cap St-Ignace, une automobile conduite par M. Florian Guimont de Cap St-Ignace a heurté l'arrière d'une camionnette dirigée par M. Gaston Gamache de l'Islet.

M. Guimont a été blessé au volant de son véhicule tandis que M. Gamache qui occupait la camionnette avec son frère, a subi des blessures au front. Cet accident s'est produit vers 11 heures, mardi soir alors que la visibilité était mauvaise en raison de la pluie. Les deux lourds véhicules ont subi de lourds dommages et le chargement de patates a été projeté sur la chaussée.

Soirée du Club de Chasse et Pêche

Une soirée du club de chasse et pêche de Montmagny-L'Islet Inc. aura lieu au Centre Civique de Montmagny le mercredi 10 mai à 8 1/2 hres p.m.

A cette occasion M. Richmond Felletier représentant la brasserie Molson's fera la distribution des médailles et des prix donnés par le Club de pêche Molson's aux heureux gagnants de 1960.

Tous les sportifs sont cordialement invités.

Jean-Paul Clavet.

Consultez un vendeur d'expérience



LUCIEN LESSARD

7e Rue — Montmagny

Tél.: Garage 553

Rés.: 878

Vendeur autorisé de

Bédard Automobiles, Inc.

Pontiac - Buick - G. M. C.

et voitures usagées.

VENTE REPARATION

Moteurs et accessoires électriques

Spécialité: **FILLAGE DE MOTEURS**



LABRECQUE et FILS

Route Trans-Canada

Tél.: Bureau 1261 — Résidence 662-w

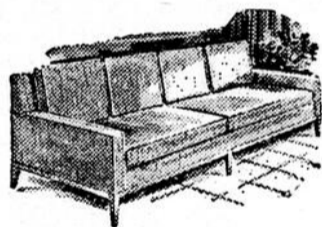
Près de l'école Saint Pie X

Amédée Gendreau, Enr.

Bertrand Gendreau, prop.

Marchand de bois de construction. — Moulure.

3 rue Papineau — Montmagny — Tél.: 358



Pour l'échange, le rembourrage de vos vieux meubles

appelez 1359

Qualité - Service - Bas Prix

Le Salon du Meuble de Montmagny Enr.

J.-P. Léveillé, prop.

60, rue de la Gare

MONTMAGNY, P. Q.

Rendons hommage a nos MERES

DIMANCHE, LE 14 MAI

EN LEUR OFFRANT DES FLEURS

Plants: Chrysanthèmes et pompons assorties de couleurs. Fleurs coupées: Lys, roses, oeillets, tulipes, jonquilles et pompons.

AUX VARIETES YOLANDE, ENR.

22, RUE ST-JEAN-BAPTISTE — MONTMAGNY — TEL.: 260

Livraison à domicile et emballages spéciaux



Le creux de l'oreille

"BIEN FAIRE ET LAISSER BRAIRE"

Nous habitons une des régions privilégiées de la province où il reste encore le plus de neige...

... en ce début de mai, le mois le plus beau...

En effet, si nous montons plus haut que Québec... plus rien... que l'herbe qui commence à reverdir...

A Rivière-du-Loup: presque plus rien...

Au train où vont les choses, gageons que les comtés de Montmagny et de L'Islet connaîtront un regain d'activités touristique...

Les visiteurs viendront sûrement admirer nos bancs de neige, au cours de juillet et août...

N'y aurait-il pas moyen d'organiser une manière de "festival des neiges estivales de Montmagny, Enr." Il faudra en glisser un mot à Pierre Mercier...

Une simple suggestion pour occuper ses loisirs durant la prochaine saison...

Le "Clan des Amis" s'est trouvé un local dans l'ancien édifice des Editions, sur la rue St-Thomas.

Les dirigeants du mouvement sont confiants qu'il grandira en influence et en efficacité.

Entretiens, nous serions très intéressés à savoir ce que l'officiel Comité des Loisirs entend mettre sur pied pour nos jeunes, durant la prochaine saison.

Nous publierons avec empressement et avec plaisir toutes les informations que l'on voudra bien nous faire parvenir à ce sujet.

Nos prévisions atmosphériques pour la prochaine fin de semaine (celles de la semaine dernière n'étaient heureusement pas justes): Samedi: beau et plus chaud. Dimanche: peu de changement.

Si, au cours des dernières semaines, certains communiqués que l'on nous a fait parvenir, n'ont pas été publiés, cela est dû exclusivement à un manque d'espace et non à un choix arbitraire de notre part.

Ici, nous pensons spécialement au long communiqué de la Semaine Etudiante, que nous publions cette semaine...

Même chose pour les photos...

On a abattu cette semaine deux arbres magnifiques sur la rue de la Gare, deux des plus beaux arbres de Montmagny...

Ils commençaient à pourrir dangereusement paraît-il...

Le nouveau règlement prohibant les "shorts" et autres vêtements similaires, semble avoir une naissance laborieuse...

Rien de définitivement réglé à ce sujet à la dernière séance du Conseil...

Au train où va la situation internationale depuis un mois, on se demande avec inquiétude si l'année 1961 finira dans la paix.

On a rarement vu autant de troubles, de révoltes, de misères morales et physiques qu'en ces derniers temps.

La presse et la radio de Montmagny étaient encore une fois bien représentées à la réception que donnait la Brasserie Carling à l'occasion de la première de son émission télévisée du samedi après-midi: "L'Univers des Sports".

La maison de M. Armand Boulet, sur la rue St-Jean-Baptiste, près de la 3ième Avenue, semble être complètement hors d'usage: murs fendillés, fondations ébranlées, même le très beau terrain qui entourait cette maison est ravagé.

Comme le faisait remarquer un passant: "Cette maison est un témoin de l'ère de la dynamite et une victime des égoûts..."

Qu'en de beaux termes... etc... etc... Pourriez-vous éclairer ma lanterne sur la question de savoir à quelle âge exactement commence la "deuxième majorité"? L'expression a été lancée la semaine dernière... Prendrait-elle une signification spéciale en ce début de mai...?

Les communications normales ont repris avec l'Ile-aux-Grues toute semaine... Lundi après-midi: le premier bateau de la malle voguait allègrement...

M. Vézina a inauguré son service de "traversiers", mardi.

Plusieurs chalets d'été ont été visités à Berthier en fin de semaine dernière.

Des vitres ont été brisées: les vols ne semblent pas être considérables cependant...

Il s'agit probablement de gens qui ne peuvent souffrir de voir ces beaux chalets "à rien faire..."

Mon oncle Isidore conseille de ne pas s'en faire. Ce n'est que les "grandes mers" de la lune d'avril que nous avons subies cette semaine...

Celles de mai, à la fin du mois, nous apporteront, en temps et lieu, leur cargaison de froid, de vent et de mauvais temps...

Il est rumeur que le gouvernement fédéral exécute des travaux importants à la Grosse-Ile. Il s'agit probablement de laboratoires expérimentaux. Nous n'avons pu en savoir davantage.

A partir du 18 mai, "Le Courrier de Montmagny" et "Le Progrès de L'Islet" ne seront qu'un seul et même journal.

Cette transformation permettra à nos lecteurs de recevoir un journal plus complet au sujet des nouvelles intéressant la ville même de Montmagny et les principales paroisses du comté de L'Islet.

Les B. M. ont remporté le championnat de la Ligue Masculine de petites quilles en battant l'équipe "Restaurant L'Espinay". Le capitaine, J.-M. Langlois remercie les joueurs et les commanditaires.

On prévoit généralement que les travaux d'aqueduc et d'égoût seront terminés pour le 31 mai, date limite du programme de travaux d'hiver...

Vu sur le Boulevard St-Nicolas mercredi matin:

Un groupe d'élèves se rendant à confesse (probablement), sous une pluie battante...

Et le professeur! Le professeur les suivait, assis confortablement dans son automobile...

... On nous assure qu'il roulait à petite vitesse...

Nous avons reçu cette semaine une lettre qui nous était destinée et qui portait l'adresse "Boulevard Rivard"...

Boulevard Rivard? Connais pas! Après de vaines recherches, j'en suis venu à la conclusion que ce pourrait très bien être... le bureau du journaliste... Pourquoi pas...? Boulevard...

Nos félicitations à la nouvelle bibliothécaire, Mme Jeannine Gaudreau-Boulet; elle peut être assurée de notre entière collaboration.

GASTON BOUCHER.

Concours d'étalage Dow

Lundi dernier au bureau de la Brasserie DOW Ltée de Lévis, avait lieu le tirage du Concours d'étalage Dow. Ce concours débuta le 1er avril pour se terminer le 1er mai; pour être éligible il s'agissait pour les épiciers licenciés de garder en étalage durant cette période une quantité de produits Dow en évidence dans leurs épicerie. Étaient présent pour ce tirage, Monsieur Jules Côté, distributeur local, Messieurs Eugène Guérin, Jean-Marie Turgeon, Roger Soucy, Gérard Carbonneau épiciers licenciés de notre localité, ainsi que Messieurs Léandre Paradis et Jean Samson, membres du personnel de Jules Côté Ltée.

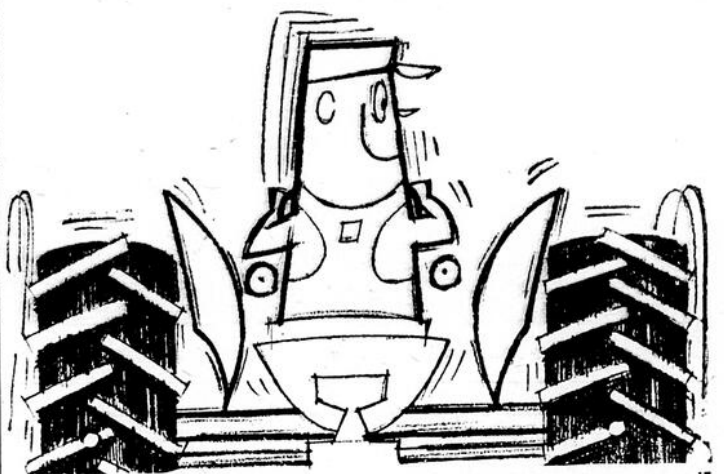
\$10.00 6ième prix, M. Arthur Poitras, Montmagny.
\$10.00 7ième prix, M. Roger Marotte, Lauzon.
\$10.00 8ième prix, M. Ernest Guay, Lévis.

\$75.00 1er prix, Mme Paul Fournier, Montmagny.
\$50.00 2ième prix, M. Jules Bilodeau, Lauzon.
\$35.00 3ième prix, M. J. Wilfrid L'Hebreaux, Lévis.
\$25.00 4ième prix, M. Yves Dorval, Lauzon.
\$10.00 5ième prix, M. Lionel Blais, Montmagny.

Décès de M. Nap. Mercier à Berthier
A Berthier, le 28 avril 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Napoléon Mercier, époux de dame Alice Morency.
Les funérailles ont eu lieu mardi dernier en l'église de Berthier et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Téls. Bur.: 72 C.P. 1179
Rés.: 1356
Robert Daveluy, II.
AVOCAT
53 St-J.-Baptiste, Montmagny
Edifice Allard

POUR LA
FÊTE DES MÈRES
LE 14 MAI
offrez des bonbons
Laura Secord
présentés dans de nouvelles
et ravissantes boîtes cadeau
Pharmacie Montmagny Enr.
34, rue De la Gare — Tél.: 343
MONTMAGNY



Profitez de la gazoline TOTAL pour tracteur

La gazoline TOTAL pour tracteur est le résultat de recherches intensives dans le domaine de la performance; elle donne à vos moteurs leur maximum de rendement. Donnez à vos tracteurs le combustible idéal, la gazoline TOTAL de White Rose.

Léonard Chabot
47, rue St-Pierre — Tél.: 1071
MONTMAGNY

Du Collège de Ste-Anne...

Les Collégiens vous parlent



"Qu'est ceci, mes enfants...?"

Le T.U.C. présente "Horace"

LE T.U.C. soir dernier, le Théâtre Universitaire Canadien présentait à l'auditorium du Collège de Ste-Anne, un grand chef d'oeuvre classique, "Horace" de Corneille.

Tenaient les principaux rôles Michèle Pelletier, Andrée St-Laurent, Nicole Goyette, Pierre Germain, Guy Ferron, Guy Bélanger, Jean Gaumont et quelques autres. Sans toutefois atteindre la qualité d'interprétation que l'on goûte au T.N.M., ou chez les autres grandes troupes professionnelles, ces jeunes artistes surent bien rendre leurs rôles et nous firent pleinement apprécier la richesse des pièces de Corneille.

Si on ne peut pas dire que cette jeune troupe est vraiment adulte, on peut sans crainte af-

firmer qu'elle prend sans cesse de la vigueur, de la force et de l'expérience. Nul doute que l'avenir nous réservera des spectacles de plus en plus travaillés et fins. Car, le T.U.C. a du pain sur la planche: la saison prochaine, il présentera "l'Annonce Faite à Marie" de Claudel et "le Cid" de Corneille.

C'est surtout pour les auditoires collégiaux et universitaires, que ces spectacles sont montés. En tournée, dans les collèges classiques de la province de Québec et du Nouveau-Brunswick, leur mission est de faire apprécier à leur plus grande valeur les grands chefs d'oeuvre théâtraux de tous les temps. Souhaitons-leur bon courage et longue vie.

Laurent Lebel.

Le T. U. C. nous a présenté "Horace". Il en était à sa 28e représentation. L'autre spectacle monté cette année avait fait salle comble pendant 41 représentations; il s'agissait de "Le journal d'ANNE FRANCK".

On dit parfois que les jeunes se désintéressent des hautes valeurs culturelles que l'on trouve dans les chefs d'oeuvre classiques...

Venez-y voir! Essayez de vous représenter un groupe de 600 élèves, tous yeux et toutes oreilles pour un spectacle; imaginez-vous des jeunes d'Éléments Latins de Syntaxe ou de Méthode, par groupe de cinq ou six autour d'un texte, pour ne pas perdre un mot de la pièce!

Même si les pièces classiques ont une très grande emprise sur les élèves, le public "extra muros" se fait de plus en plus rare. Qui donc, se laissent aller au point de vue culture? Les étudiants ou... les AUTRES?

Un autre grand spectacle à l'auditorium du collège! Samedi, le 13 mai, nous accueillons Félix Leclerc, le grand Félix, en compagnie de Mlle Monique Miville-Deschênes. Si on a fait aux artistes du T. U. C. le reproche de ne pas être des gens de chez nous, pour cet e fois-ci, le reproche ne vaut plus. Mais, aurons-nous du monde?

Nous tenons à remercier les responsables du journal du collège, L'Union Amicale, qui ont bien voulu nous prêter les plaques des vignettes que vous pouvez voir dans le reportage sur la nouvelle construction.

C'est tout pour cette semaine. Bonjour.

Laurent LEBEL.



"Que voulez-vous qu'il fit, contre trois...? Qu'il mourût..."

Reprise du service du TRAVERSIER SUR LE ST-LAURENT

m/v RIVIÈRE-DU-LOUP

La route la plus courte la traversée la plus rapide entre

RIVIÈRE-DU-LOUP et ST-SIMÉON



15 MAI au 31 OCTOBRE

4 traversées quotidiennes en juillet et août

3 traversées quotidiennes en mai, juin, septembre et octobre.

Peut recevoir 30 automobiles et 250 passagers de pont. Raccordement à St-Siméon avec l'autobus pour Chicoutimi. Repas servis à bord.

Demandez l'horaire.

LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP-ST-SIMÉON LTÉE

Rivière-du-Loup

P. Q.

9271P

Tout le monde acclame VAN KAMP

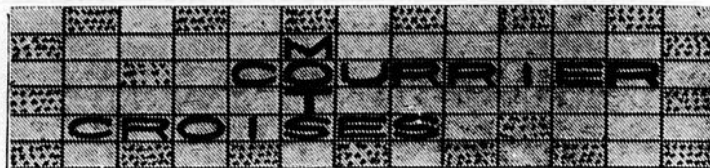


le célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.



10, 25 et 40 onces

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

— HORIZONTALEMENT —

- I—Ville de la P. Q.
- II—Grand Lac — Souverain
- III—Nombre — Dire non — infinitif
- IV—Bons Etats — Nullité
- V—Emotionne — Métal — Monnaie Bulgare
- VI—Ancienne ville de Lucanie — eut l'audace
- VII—Petites baies — Ainsi soit-il
- VIII—Note — Vrai — Langue méridionale
- IX—Province d'Espagne
- X—Te rends — Faits de rien

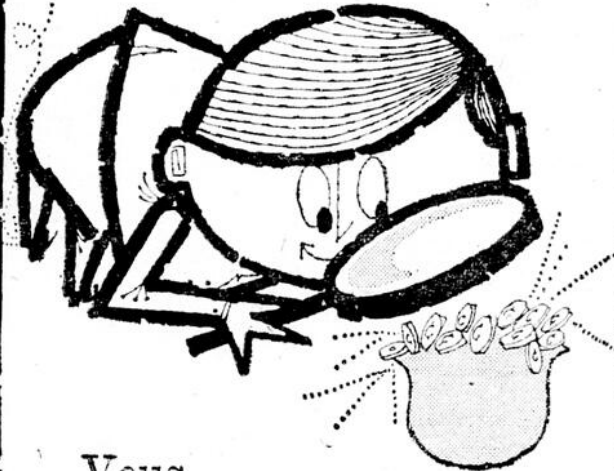
— VERTICALEMENT —

- 1—Troupe de chiens — Article contracté
- 2—Décoration
- 3—Négation — Sans valeur —

- Démonstratif
- 4—Obligé — Fis de l'air
- 5—Préfixe signifiant égalité — Possessif
- 6—Mesure agraire — Lettre grecque — Et autres
- 7—Ville d'Autriche aussi appelée Goritz — Endre sale
- 8—Négation — Fils de Sem — Article
- 9—Epoque — Dieu des vents
- 10—Division territoriale (Plur.)

Nos marchands et nos annonceurs peuvent satisfaire les goûts les plus difficiles.

A la recherche d'un trésor?



Vous trouverez

L'ARGENT QU'IL VOUS FAUT

chez...

jusqu'à \$2,500.00

...et davantage



NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

51, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 1375
Montmagny

Succursales à travers le Québec.

NAISSANCES

MONTMAGNY

BOULET — Le 24 avril est né à l'Hôtel-Dieu, Joseph-Paul-Jean-Marc, fils de M. et Mme Guy Boulet née Marie-Ange Casault, Parrain et marraine, M. et Mme Paul Casault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Germaine Casault, tante de l'enfant.

THIBAUT — Le 17 avril est née Marie-Liné, fille de M. et Mme Claude Thibault née Fernance Labbé, Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Labbé, grands-parents de l'enfant.

ROY — Le 19 avril est né Joseph-Roger, fils de M. et Mme Pierre-Paul Roy née Yvette Robideau, Parrain et marraine, M. et Mme Freddy Gaudreau, grand-oncle et grand-tante de l'enfant.

POIRIER — Le 20 avril est né Joseph-Gaëtan, fils de M. et Mme Antonin Poirier née Laurette Fournier, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Poirier, grands-parents de l'enfant.

ST-AUBERT

PELLERIN — Le 15 avril est né Joseph-Claude, fils de M. et Mme Léopold Pellerin, Parrain et marraine, M. et Mme Saluste Langlois, grands-parents de l'enfant.

ST-CYRILLE

COULOMBE — Le 16 avril est née Marie-Céline, fille de M. et Mme Maurice Coulombe née Rita Bernier, Parrain et marraine, M. et Mme Albert Coulombe, oncle et tante de l'enfant.

COULOMBE — Le 19 avril est né Joseph-René, fils de M. et Mme Napoléon Coulombe née Marie-Anne Bernier, Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Coulombe, oncle et tante de l'enfant.

ST-PAMPHILE

PELLETIER — Le 16 avril est née Marie-Christine, fille de M. et Mme Hervé Pelletier, Parrain et marraine, M. et Mme Octave Robichaud, grands-parents de l'enfant.

ST-ADALBERT

DUMAS — Le 18 avril est née Marie-Jocelyne, fille de M. et Mme Eugène Dumas, Parrain et marraine, M. et Mme Léo Blanchet, oncle et tante de l'enfant.

STE-LOUISE

LABBE — Le 19 avril est né Joseph-Mario, fils de M. et Mme Robert Labbé, Parrain et marraine, M. et Mme Elie St-Pierre, oncle et tante de l'enfant.

ST-PHILEMON

CHABOT — Le 20 avril est née Marie-Lise, fille de M. et Mme Lucien Chabot née Cécile Therrien, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Therrier, grands-parents.

ST-JEAN PORT-JOLI

LECLERC — Le 12 avril est né Joseph-Mario, fils de M. et Mme Honoré Leclerc, Parrain et marraine, M. et Mme Sylvio Deschênes, oncle et tante de l'enfant.

JEAN — Le 15 avril est née Marie-Johanne, fille de M. et Mme Léonard Jean, Parrain et marraine, M. et Mme Aurèle Jean, oncle et tante de l'enfant.

ST-PIERRE — Le 18 avril est née Marie-Céline, fille de M. et Mme René St-Pierre, Parrain et marraine, M. et Mme Germain St-Pierre, oncle et tante de l'enfant.

CARON — Le 18 avril est né Joseph-Denis, fils de M. et Mme Claude Caron, Parrain et marraine, M. et Mme Henri Caron, oncle et tante de l'enfant.

ST-ROCH DES AULNAIES

CARON — Le 11 avril est née Marie-Odette, fille de M. et Mme Hervé Caron, Parrain et marraine, M. et Mme Narcisse Labrie, oncle et tante de l'enfant.

STE-PERPETUE

ROBICHAUD — Le 11 avril est né Joseph-Denis, fils de M. Lucien Robichaud, Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

ST-PAUL

BLAIS — Le 14 avril est née Marie-Rosa-Josée, fille de M. et

ECHOS DU KEEWATIN



Une fois de plus je vous reviens avec des photos de la Mission de St. Thérèse Point au Manitoba.

Voici un aspect général de la mission de St. Thérèse Point. Au premier plan, l'église, au milieu la résidence des pères et au fond le cinéma local.

Un autre aspect de la mission. Au premier plan, l'école du jour, au second la résidence des sœurs et l'église.

REQUIESCAT IN PACE — Photo très éloquent par elle-même. Ceci est une chapelle ardente. Ceux qui se rappelle l'article que j'ai écrit il n'y a pas longtemps se souviendront sans doute de tous les détails que j'y ai mentionnés.

Mme Raymond Blais née Berthe Gagné, Parrain et marraine, M. et Mme Fortunat Gagné, grands-parents de l'enfant.

Berthe Gagné, Parrain et marraine M. et Mme Ferdinand Blais, grands-parents de l'enfant.

ST-PHILEMON

CHAMBERLAND — Le 11 avril est née Marie-Jacinthe-Martine, fille de M. et Mme Jacques Chamberland née Gaétane Houle, Parrain et marraine, M. et Mme Hector Houle, grands-parents de l'enfant.

VAILLANCOURT — Le 9 avril est née Marie-Christine, fille de M. et Mme Yvon Vaillancourt, Parrain et marraine, M. et Mme Adélar Vaillancourt, grands-parents de l'enfant.

BLAIS — Le 14 avril est née Marie-Yvonne-Dominique, fille de M. et Mme Raymond Blais née



PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de Lac Frontière

Aux Contribuables de la
sudsité municipalité

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, secrétaire-trésorier de la ETAO QUE :

1—Le 1er juin 1961, les électeurs de cette municipalité seront appelés à se prononcer sur le règlement no 1-61, relatif à la Régie des Alcools;

2—le dit règlements proposé que la Régie des Alcools du Québec soit autorisée à émettre des permis dans la municipalité ment à la Loi concernant la Rédu Lac Frontière, conformément des Alcools;

3—Que ce règlement entrera en vigueur lorsqu'il aura été soumis à l'approbation des électeurs, conformément à la Loi.

4—Que ce règlement révoque et/ou annule tous règlements de prohibition yant pu être adoptés avant ce jour.

5—La vocation aura lieu à la Salle du Conseil le 1er juin 1961, de 9 a.m. à 5 h. p.m. sous la présidence de Charles Blais, maire et Mme Rachel Vachon, secrétaire.

Donné à Lac Frontière, ce 2ième jour de mai mil neuf cent soixante et un.

Mme Rachel Vachon,
secrétaire-trésorier

TAPIS — TUILE — PRELART
Vendu, posé gratuitement

SERVICE PROMPT
TELEPHONEZ A : 277-w

Bertrand Blanchard
24, rue St-Jacques
MONTMAGNY

Pure Spring

BOLDUC et FILS, INC.
Embouteilleur autorisé.
15, rue de la Fabrique — Montmagny, P.Q.

LOUEZ UNE AUTO

pour les vacances, les fins de semaine, les noces...

MONTMAGNY DRIVE YOURSELF peut vous louer une automobile à un tarif raisonnable couvrant les assurances, l'essence et l'huile. Téléphonnez-nous dès maintenant pour obtenir des renseignements supplémentaires et pour placer votre réservation.

MONTMAGNY DRIVE YOURSELF enr.
Giles Bédard, prop.
TEL.: Jour 533 Soir 1380

CINEMA LAFONTAINE

Mer. Jeu. Ven. Sam. - 3, 4, 5, 6 mai.
LE BAL DES CINGLES
Jack Lemmon, Ernie Kovacs
Kathryn Grant, Mickey Rooney

LE MASQUE
Vincent Price, Agnès Mayer

Dim. Lun. Mar. - 7, 8, 9 mai.
LA COLLINE DES POTENCES
Gary Cooper, Maria Schell

LE FILS DU FORCAT
Van Johnson, Vera Miles

Mer. Jeu. Ven. Sam. - 10, 11, 12, 13 mai.
REVOLTE DE LA CELLULE 11
Neville Brand, Emile Meyer

SOUS LES GRIFFES DU TYRAN
Virna Lise

MARCHAND DE BOIS EN GROS
CONTRACTEUR GENERAL

MARTIN MERCIER

SERVICE DE BULLDOZER
Gravier de toutes sortes. — Terre à pelouse.

43, rue Du Quai — MONTMAGNY — Tél.: 844
TRANSPORT GENERAL — CREUSAGE — REMPLISSAGE DE TERRAIN.

Semaine Etudiante 1961

ACTIVITES EXTERIEURES POUR LUNDI (Ouverture)

La semaine étudiante débuta dans l'enthousiasme général, lundi après-midi, au sous-basement de l'église St-Thomas. A cette occasion l'immense salle réunissait, dans un bel esprit de collaboration, tous les étudiants et étudiantes, section des grands, du Couvent et du Collège.

La séance s'ouvrit par l'arrivée des invités d'honneur. Cette délégation réunissait les autorités religieuses, civiles et scolaires de la ville. Sous la distinguée présidence de Monseigneur Albert Painchaud, P. D., curé de la paroisse St-Thomas, se groupaient Madame Gabrielle Denault, pro-maire; Monsieur le docteur Albert Dumas, président de la Commission scolaire; M. l'abbé Yves Leclerc, vicaire et aumônier de la J. E. C. des filles; Révérend Mère Saint-Philippe-de-Vienne, supérieure du Couvent; le Révérend Fr. Marie-Laurent, directeur du Collège et, enfin le Révérend Fr. Samuel, préfet au Collège Sacré-Coeur.

Durant l'entrée des invités, un groupe de garçons et de filles entonnèrent magistralement le chant de la campagne: "Rêve et Conquête". Une brève allocution du Fr. Samuel introduisit les assistants dans l'esprit de la semaine et en présenta sous différents aspects le thème: l'orientation professionnelle.

Le maître de cérémonie, Claude Mercier, de C. K. B. M., invita la présidente de la J. E. C. du Couvent, Mademoiselle Paule Charbonneau à parler de la spiritualité de la semaine. Dans un débit impeccable, elle exposa la gravité du choix de la profession. Pour résoudre cet épineux problème de tous les étudiants, elle nous conseilla une synthèse de nos goûts et les renseignements auprès des professionnels. Elle conclut en disant: "Si chacun se donne la main, la semaine sera une réussite car elle a été longuement préparée; Vive la semaine étudiante."

Monsieur Gaston Gosselin, président du C. S. C. suivit et traita de divers angles de la campagne. Après avoir dévoilé le programme des activités intérieures et extérieures pour la semaine, il souhaita que ces manifestations estudiantines contribuent à l'épanouissement de tous.

Monseigneur Albert Painchaud renseigna ensuite les jeunes sur la nécessité de bien comprendre le sens de l'orientation professionnelle dont la réponse finale doit venir de nous mais qui ne doit pas exclure les supérieurs qui peuvent nous être l'un très grand secours et à qui nous ne devons pas craindre de nous confier.

Mme Denault, maire suppléant, nous confia que l'autorité civile s'intéresse toujours à la vie étudiante et qu'elle suivra de près toutes nos activités.

Enfin, Monsieur le docteur Albert Dumas exposa l'importan-

ce de la consultation des personnes expérimentées et nous annonça que, bientôt, Montmagny posséderait un conseiller d'orientation dans la nouvelle école régionale.

Dans cette ambiance de fraternité profonde, l'assemblée se dispersa avec le ferme espoir d'acheminer ses pas vers une meilleure compréhension du problème de l'Orientation Professionnelle.

Lucille DUBE,
Denis COUILLARD.

★ — COUVENT

Activités intervenues pour lundi et mardi

Après avoir formé nos cercles d'étude, nous avons fait face aux questions que pose pour nous le problème de notre orientation. Pourquoi l'avoir fait? Nous en avons conclu l'importance, la nécessité et la question de justice. Dans son choix, l'étudiante engage définitivement son existence avec toutes ses conséquences. Voilà pourquoi elle se doit de pratiquer la justice envers elle-même et autrui.

COLLEGE S.-C. Lundi

Rapports des trois classes de 10e et des deux classes de 11e année.

—98% des élèves ont songé à leur avenir.

—77% disent que nous devrions nous intéresser davantage au choix de notre profession.

—Environ 95% des élèves ont consulté leurs parents.

—Environ 90% des élèves ont consulté leurs instituteurs.

—Environ 50% des élèves ont consulté les spécialistes mêmes.

—Environ 45% des élèves se sont documentés.

—Environ 5% seulement des élèves ont consulté un orienteur.

Plusieurs autres questions ont été discutées; en voici le compte rendu.

—La plupart proposent des visites souvent répétées d'un conseiller en orientation.

—Tous les élèves trouvent que les changements fréquents du programme des cours sont pour eux un méli-mélo compliqué qui ne fait que leur nuire et les embrouiller.



SEMAINE ETUDIANTE 1961 — Un des Chantiers d'Etude: la Gendarmerie. Invité: M. C. Thibeault.

Activités intervenues pour mardi

Rapports des trois classes de 10e et des deux classes de 11e années.

Voici en ordre, ce qui motive le plus le choix d'une profession chez un étudiant.

1—Aptitudes.

—Un grand nombre trouvent que le milieu où il se trouve, influence grandement le choix de la profession.

Serge Boissonneault,
Denis Couillard.

★ —

Activités extérieures pour mardi

Concert de Jacqueline Lemay

Mardi après-midi avait lieu au cinéma Lafontaine le fameux concert de Jacqueline Lemay, tour de chant attendu par tous, étudiants et étudiantes. Le mot de bienvenue, adressé par Mademoiselle Paule Charbonneau, confirma pour nous la joie d'accueillir en nos murs cette artiste de grand talent, mue par un idéal élevé, stimulé par un travail ardent.

Selon les paroles de la présidente elle-même, "La musique de Jacqueline Lemay est pour nous un baume et ses paroles une poésie. Tout ce qu'elle cherche à nous faire comprendre, à nous exprimer par ses chansons, s'infiltré dans nos coeurs comme un filet d'eau claire et limpide". L'artiste ouvrit son tour de chant par une de ses récentes compositions: "Prend avec toi". Elle poursuivit par un délicieux poème: "Lune Blanche". Mlle Lemay se gagna le coeur de tous, en encourageant gentiment l'assistance à reprendre les couplets en chœur avec elle.

Le "Jeune homme riche", "Don total", la "Bonne humeur" et "Deviens apôtre à vingt ans" s'avèrent les compositions les plus appréciées et les plus harmonieuses. "Demain" dialogue entre un certain Roger Bontemps et sa conscience, ravirent les spectateurs, déjà gagnés par l'entraînement du style de l'artiste. Le programme s'additionna également de: "Paix du soir", "Devant le crucifix", "Cinq merveilles"; cette dernière chansonnette réellement merveilleuse, où la mélodie se déroule en une harmonieuse cascade de notes.

Jacqueline Lemay quitta son auditoire enthousiaste après un seul rappel: "Monsieur Bonheur". C'est avec regret que les étudiants et étudiantes, près de 700, quittèrent la salle. Revenez-nous, Mlle Lemay.

Lucille Dubé,
Denis Couillard,

★ —

Serge Boissonneault. Activités extérieures pour mercredi

Ciné-Club: Graine de Violence
Le film que les élèves eurent à discuter en Ciné-Club s'intitulait: "Graine de Violence". Ce film d'une dureté et d'une violence très poussées raconte l'histoire d'un jeune professeur qui doit enseigner dans une école où il n'y a aucune discipline.

Dans les scènes de violence comme l'attaque de l'institutrice par un élève, le combat de deux professeurs contre une bande d'adolescents dans une ruelle, l'attaque au couteau d'un élève contre ce jeune instituteur en pleine classe, etc... le son contribue à créer ce climat de violence. Lors du Ciné-Club, les élèves trouvèrent que la violence servit l'esthétique du film pour poursuivre le but de l'auteur.

Une des questions-clé du Ciné-Club fut: "Graine de Violence" répond-t-il aux exigences du film idéal dans la représentation du mal? A cette question, les élèves répondirent "oui!" (Suite à la page 9)



ECOLE ST-MATHIEU — Les élèves de 9ième année de l'école St-Mathieu ont pris une part active à la Semaine Etudiante 1961, ainsi que le témoigne cette photo.

(Photo "Le Courrier") R. G.

Mardi, nous avons cherché ensemble dans quel esprit nous devons nous orienter. Nos talents, nos goûts, nos aspirations: voilà autant de facteurs qui nous incitent à ne pas nous trahir et à ne pas trahir les autres. S'orienter, c'est aussi s'orienter en vue des besoins de la société.

—Environ 55% des élèves disent qu'ils balancent entre deux choix. Maintenant, je rappelle que nous ne sommes certain de notre profession que lorsque nous la pratiquons.

—Au sujet du tert sur l'orientation future, la moyenne des cinq classes est: 62,2% environ.

- 2—Salaire.
- 3—Intérêt du travail à faire.
- 4—Prestige.
- 5—Tranquillité.
- 6—Débouchés et possibilités de travail.
- 7—Besoins de la société.
- 8—Célébrité.
- 9—Intérêt des études.

—La plupart disent que nous sommes soumis aux mêmes influences que les autres en comparant les motifs ci-haut avec ceux de l'enquête.

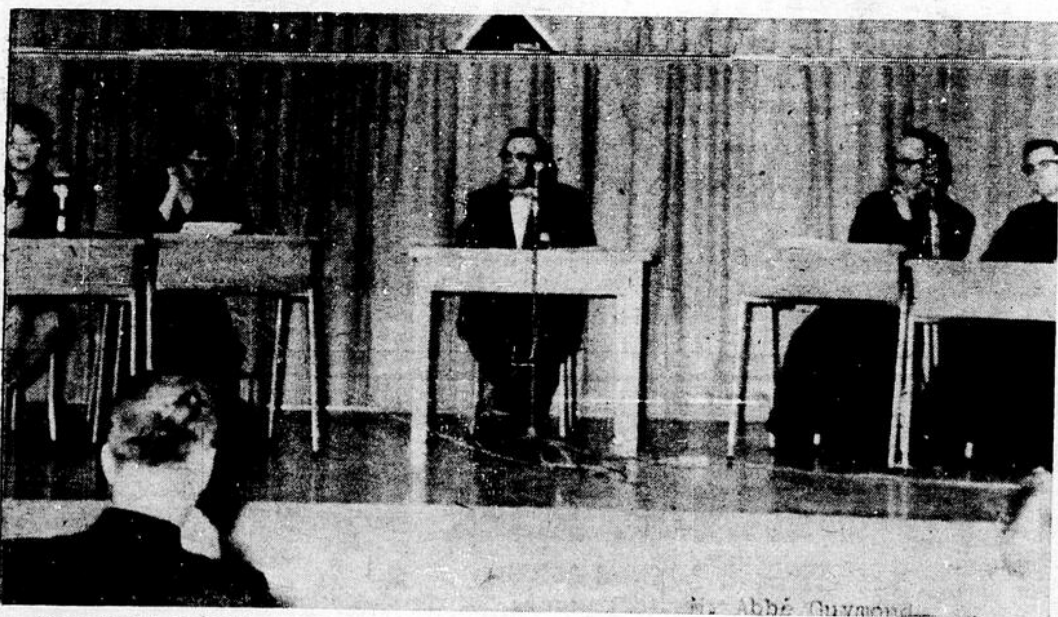
—Sur la question: "Sommes-nous plus libres en choisissant nous-même notre profession?" Il y a des controverses; certains disent "oui" en autant que c'est nous qui choisissons et non nos parents comme cela se faisait chez nos ancêtres; certains disent "non" parce qu'alors il nous faut vérifier nous-mêmes si nous ne trahissons ou ne trahissons pas la société en choisissant telle ou telle profession.

—Nous ne nous trahissons pas nous-mêmes lorsque nous choisissons une profession selon nos goûts, nos aptitudes et nos aspirations.

—Nus ne trahissons pas la société quand nous faisons fructifier les dons et les talents que nous avons reçus.

—Certains disent que les apparences sont trompeuses et que, si nous choisissons trop vite, nous pouvons avoir des déceptions fâcheuses.

—D'autres disent qu'en notre siècle de la vitesse, nous sommes tentés par la grande vie facile et par la loi du moindre effort.



SEMAINE ETUDIANTE 1961 — Cette photographie nous montre les participants du panel qui clôturait la Semaine Etudiante 1961 à l'école Beaubien. De

gauche à droite, Mlle Josette Méthot, Mme Gabrielle R-Denault, M. Henri Charbonneau, M. l'abbé Gaëtan Guimont et le Rév. Frère Marie-Laurent.



SEMAINE ETUDIANTE 1961 — Ci dessus, les élèves de 8ième année de l'école St-Mathieu lors d'une manifestation à

l'occasion de la Semaine Etudiante 1961. (Photo "Le Courrier" — R.G.)

Semaine Etudiante... (Suite de la page 8)

pour deux raisons: 1. Parce que nous sommes tentés de nous ranger du côté du professeur. 2. A la fin du film le mal est vaincu.

Enfin ce film peut rendre meilleur et inspirer un idéal élevé en incitant à mieux agir que les élèves de ce mélodrame. Aussi il nous montre très bien que la discipline doit être acceptée.

Serge Boissonneault,

Activités intérieures (mercredi)

Durant les deux premiers jours de la semaine étudiante, nous nous sommes interrogées sur l'orientation de nos vies. Aujourd'hui, en fonction de la profession pour laquelle nous

avons opté, nous avons procédé à des recherches sérieuses. Ces dernières portaient principalement sur la préparation à la profession, son état, son rôle, ses avantages et ses désavantages actuellement, ses conditions de travail, ses problèmes, ses besoins, les aptitudes requises. Cette activité a déployé beaucoup d'ampleur et donné des résultats plus utiles et plus concrets.

Lucille Dubé, 10e A.

CINE CLUB

Mercredi soir, à la salle du couvent, une quarantaine des responsables masculins et féminins des 10e, 11e et 12 années du Couvent de la Congrégation de Notre-Dame, de l'Ecole Commerciale Marguerite-Bourgeoys et du Collège du Sacré-Coeur ont travaillé en équipe sur l'oeuvre de Richard Brooks: "Graine de violence".

Les étudiants et étudiantes eurent à considérer d'abord la violence de ce film à partir d'un texte de Michel Mourlet tiré d'un article intitulé: "Apologie de la violence". Avec la jeune ardeur dont ils sont capables les étudiants ont envisagé allègrement cette question difficile.

La deuxième partie de leur travail consista à découvrir, à partir d'un texte de S. S. Pie XII, les qualités du film idéal dans l'oeuvre visionnée aujourd'hui.

Avec l'appréciation des différents personnages et quelques remarques sur la technique devait se terminer cette discussion animée et fort intéressante d'une durée de deux heures.

REPAS COMMUNAUTAIRE

Jeudi, à cinq heures de l'après-midi, des étudiantes du Couvent de même que les "Dominiques" de Beaubien se réunissent à la salle académique de cette dernière école dans une ambiance de fraternité profonde. Les élèves de dixième année assument la responsabilité du service des tables. Bien garnies, les assiettes assouvissent les appétits, même les plus voraces.

Monsieur l'abbé Yves Leclerc, supérieure au couvent, Mère Sainte-Marguerite-Marie, directrice de l'Ecole Beaubien, Mère Saint-Arsène-Marie et Mère Saint-Roch-de-Jésus, assistantes techniques des sections des grandes et des jeunes, Mère Sainte-Marie-Thérèse, directrice de l'Ecole Commerciale Marguerite-Bourgeoys, de même que les grandes responsables: Paul Charbonneau, Pauline Rioux et Céline Tardif, figurent parmi les invités d'honneur.

La séance se déroule à merveille sur les présentations élaborées par Mademoiselle Louise Marceau Monsieur l'abbé Yves Leclerc ouvre la manifestation par le Benedicte. Chantier c'est prier, deux fois; pour prouver cette affirmation toutes entonnent en chœur: "Maître du Ciel et des Saisons".

La 9e année B enchaîne avec: "Les petits chevriers" suivi d'une interprétation générale: "Semez la joie". Le Cours Commercial prouve ses talents en s'exécutant dans un chant anglais: "Coicellia". Suit ensuite un refrain: "Dans notre roulotte".

La 8e année voulant faire effet de pittoresque, présente une démonstration des modes de chapeaux des siècles derniers. De retour au XXe siècle, toutes chantent: "La vie est belle" et "Le meilleur des mondes". La 9e année A exécute une danse folklorique intitulée: "The Roberts". La 11e année présente une création inédite: "Variétés canadiennes".

Alors, en action de grâces, un chant s'éleva vers le ciel: "Pour la beauté de nos chemins."

Lucille Dubé, 10e A.

Panel inoubliable

Vendredi dernier, jour de la campagne, étudiants et étudiantes, section des Grands, étaient conviés à un Panel sur les états de vie dans l'Eglise. Cette manifestation se résumait à présenter aux assistants quatre représentants de différents états de vie. Chacun devait exposer durant dix minutes comment il contribue à servir l'Eglise.

Pour débiter, M. Henri Carbonneau, directeur de l'école des garçons à Beaubien, présenta les participants: M. G. Guimond, le Révérend Frère Marie-Laurent, directeur du collège, Mme Gabrielle Denault, maire-suppléant et Mademoiselle Josette Méthot.

Mlle Pauline Rioux fit connaître les panélistes féminines tandis que M. Gaston Gosselin s'acquitta de cette tâche envers les panélistes masculins. M. Carbonneau, animateur invita ensuite Mlle Méthot à se prononcer sur le célibat au service de l'Eglise. Cette dernière acquiesça à sa demande en explicitant les points suivants: "Etre prière, joie et amour".

Dans un témoignage tout empreint de sincérité, Mme Gabrielle Denault avoua que sa vie de femme mariée au service de

l'Eglise était en réalité l'Eglise au service de sa vie.

Le Rév. Frère Marie-Laurent déclara que le frère enseignant est d'abord un religieux avant d'être un éducateur; il expliqua ensuite dans des données claires et précises le rôle du frère enseignant dans les missions.

Monsieur l'abbé Guimond, dans des paroles enflammées entretint ses jeunes auditeurs sur le plus sublime des rôles: celui du prêtre dans l'Eglise. Il en développa les fonctions principales, les réduisant, d'après un texte de saint Jean Chrysostome, à trois: offrir, baptiser et présider.

Le panel terminé, étudiants nouveau pour finir en beauté et étudiantes se réunirent à nouveau pour finir en beauté cette semaine bien remplie. Cette clôture était constituée d'un programme établi de prières et de psaumes entourant le cérémonial de la messe communautaire.

Le Rév. Frère Henri-Louis remplissait l'office de commentateur et dirigeait l'exécution du chant. Les lecteurs étaient: MM. André Lord et Louis Robin. Le frère Mathias chanta (Suite à la page 14)

la meilleure gazoline pour tracteurs

La gazoline Esso donne plus de puissance et meilleur rendement

C'est une gazoline qui répond aux exigences des moteurs de tracteurs en assurant des démarrages et un réchauffage rapides, une puissance et une économie supérieures. Employez la gazoline Esso qui, dollar pour dollar, donne un meilleur rendement. Pour tracteurs diesel, employez le carburant diesel Esso, qui a depuis longtemps prouvé sa supériorité.



JOS. PARADIS
MONTMAGNY

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

PLUS DE MILLAGE A MEILLEUR MARCHÉ !

B.F. Goodrich LONG MILER

Voici un nouveau pneu B. F. Goodrich pour les automobilistes qui considèrent la sécurité et l'économie.

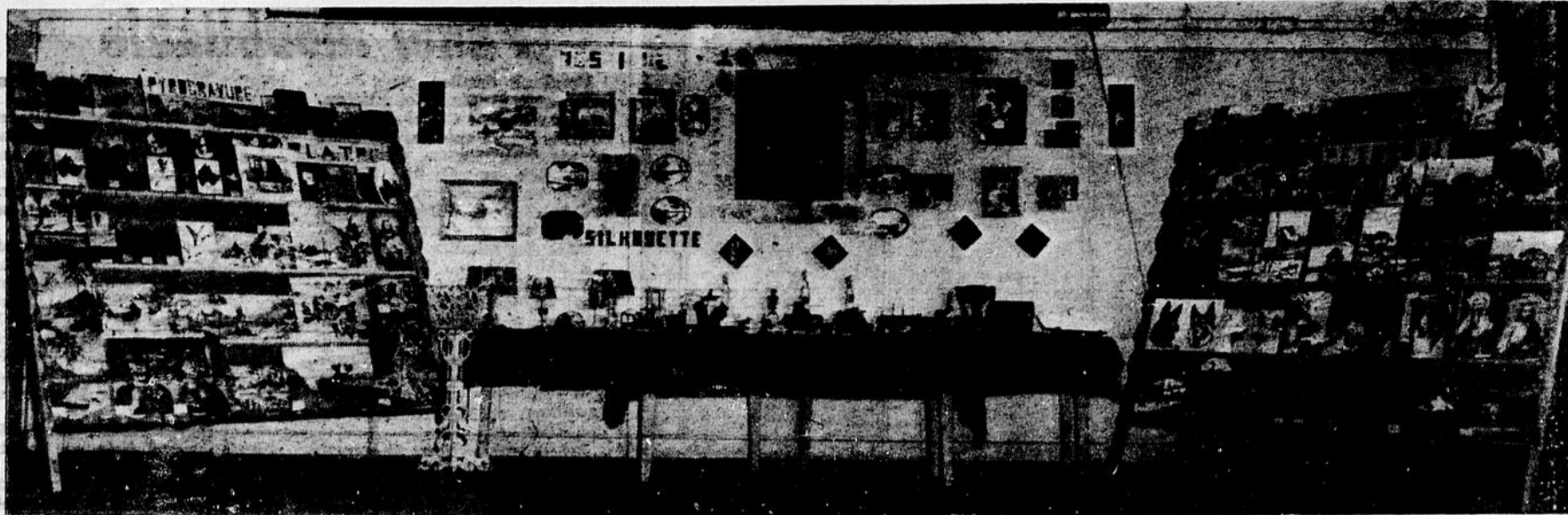
- Millage de 25% plus long et plus que les pneus soit-disant "d'aubaine".
 - Qualité prouvée par des millions de milles par courus dans toutes les directions.
 - Excellente adhérence aux départs et aux arrêts.
 - Roulement souple et silencieux.
 - Entoilage de nylon.
- RENDEMENT INSURPASSABLE A BAS PRIX**



MONTMAGNY TIRE SHOP

Rue St-Ignace,

— Montmagny, P.Q.



EXPOSITIONS DE TRAVAUX SCOLAIRES A L'ÉCOLE FLEURY — Récemment le Rév. Frère Lemieux

c.s.v., organisait une exposition de travaux d'élèves qui s'avéra une réussite complète. Elle comprenait un peu

de tous mosaïques, fusains aquarelles, dessins, etc... La photographie ci-dessus donne une bonne idée de

cette exposition qui suscita un grand intérêt à St-Jean Port-Joli. Nos lecteurs trou-

veront dans cette page un compte-rendu plus détaillé de cette exposition.



ST-JEAN-PORT-JOLI

Les nouvelles du "Faubourg"

(Par Angeline Lord, St-Pierre)

Exposition à l'école Fleury

Récemment à l'école Fleury se tenait une exposition de travaux exécutés par les élèves pendant les activités dirigées. Exposition de dessins, mosaïques, fusains, aquarelles, etc. Cette exposition était une initiative du Rév. Frère Lemieux, C. S. V. Disons tout de suite que les visiteurs furent servis à souhait. L'enfant laissé à lui-

même, "sauf de rares exceptions" risque de voir s'endormir en lui de riches possibilités, pour ne pas dire davantage! Il suffit parfois d'une étincelle pour que se réveille en lui l'initiative, le goût du risque, la recherche voire même la création! Bravo! Frère Lemieux qui avez su découvrir la bonne ficelle qui fit déclencher le mécanisme de ces jeunes mains, réalisant ainsi pour chacun une découverte personnelle: celle de se prouver à eux-mêmes ce qu'ils pouvaient réaliser à condition d'y ajouter une bonne dose de volonté. Etant parmi les juges, j'avoue que rendre justice fut une lourde tâche; cause, à peu près toute matière en montre portait en elle une quasi réussite. Les élèves pour qui les travaux ne furent pas primés se doivent de demeurer optimistes! Soyez assurés que plusieurs d'entre vous l'auraient mérités! Je pense par exemple aux dessins crayons, aux aquarelles,

chacune de ces pièces était une réussite.

Voici le nom des élèves qui se sont vus décernés le premier prix.

Pour le dessin:

3e année: Jean-Yves Robichaud; 4e année: Gaétan Deschênes; 5e année: Gaston Chouinard; 6e année: Jocelyn Desrosiers; 7e année: Yves Deschênes; 8e année: Gervais Dionne, pour un totem; 9e année: Louis-Marie St-Pierre, pour feuille d'érable; 10e année: Victor Caron, pour curé de St-Eugène.

Bois découpé: Roger Giasson, pour un porte-fleur.

Sculpture: Conrad Toussaint, pour un croix de chemin.

Cuivre: Bertrand Poitras, outarde en vol.

Aquarelle: Raymond Ménard et René Morin, pour une peinture moderne.

Pyrogravure: Michel Richard, pour un porteur d'eau.

Plâtre: Jean-Guy Journault, pour un héron bleu.

Mosaïque: Jean-Maurice Langlais, tête d'indien composée de graines de semence.

La classe de 11ième année s'est vu décerner un prix d'honneur pour une grande mosaïque; ce travail d'équipe est à lui seul un chef-d'oeuvre.

Les juges furent: Jean-Julien Bouragult, Gérard Fortin, Paul-Emile Caron et la soussignée. L'exposition de travaux réalisés durant les activités dirigées est une initiative très heureuse et mérite à ses innovateurs de sincères félicitations!

Angéline LORD, St-Pierre.

Congrès régional de la croisade

J'ai besoin de vous entendre! Ainsi s'exprimait Son Excellence Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire, à l'occasion du congrès régional des croisés, tenue au centre paroissial de St-Jean, le 27 avril dernier. Le congrès réunissait des participants de: St-Adalbert, St-Damase, St-Cyrille, St-Eugène, L'Islet, St-Aubert, St-Jean, au nombre d'environ six cent. Dans l'avant-midi il y eut messe à 11hrs cette messe fut célébrée face à l'assistance. La séance de l'après-midi débuta par le chant de la croisade animé par l'abbé Yvon Ouellet. Les participants prirent une part très active à la joute de hockey, jeu animé par l'aumônier diocésain l'abbé Bernard. A cette joute à laquelle participèrent: Canadien, un côté de la salle et Chicago l'autre côté de la salle, comprenait trois périodes, une bonne réponse égalait un point pour l'équipe respective. A la première période les questions portaient sur la croisade, à la seconde, sur l'évangile, et à la troisième, la vie de Jésus en Palestine. Canadien l'ont remporté avec 29, contre 26. La rapidité avec laquelle les participants donnèrent leurs réponses prouvent largement la vitalité de groupement d'action catholique. A la partie éducative s'est ajoutée un sketch historique: à savoir Croisés en pèlerinage à la Palestine. Les élèves de l'École Fleury ont présenté un sketch humoristique "Les aventures de Popeye". Quelques élèves du couvent présentèrent un sketch que j'ose intituler "Les

mésaventures de Francine". Puis un groupe d'élèves du couvent de L'Islet interprétèrent avec succès le chant intitulé "Zachée". Le maître de cérémonie fut l'abbé Yvon Ouellet.

Mgr Fortier était accompagné de Mgr P.-E. Deschênes, directeur de l'Action Catholique diocésaine, était également présent, mons. le chanoine Fleury curé de St-Jean, mons. l'abbé Georges Pelletier, vicaire, mons. le chanoine Chs. E. Raymond curé de L'Islet, l'abbé Lionel Mercier, l'abbé Gérard Fortin curé de St-Adalbert, de même quelques religieuses du personnel enseignant de la région. Son Excellence exprima la joie de se sentir parmi ce groupe engagé dans l'apostolat. Je vais parler dit-il, vous aller répondre, j'ai besoin de vous entendre parler. Je vous invite à accomplir tous votre travail, vos moindres actions par amour de Jésus. Je vous remercie de l'accueil si chaleureux et je vous accorde d'abondantes bénédictions.

Une garçon blessé à St-Jean Port-Joli

Un écolier de 10 ans, Jean-Marc, fils de Mme Jean-Thomas Morin, a été sérieusement blessé par une voiture-taxi venant de St-Aubert, vers 11 hres 45, hier matin. Le garçon revenait du bureau de poste lorsqu'il fut happé. Les ambulanciers de la maison Dubé l'ont transporté à l'hôpital de St-Jean Port-Joli.

CROIX-ROUGE

La collecte de la Croix-Rouge à travers la paroisse a rapporté \$324.00. Nous profitons de la circonstance pour remercier les sollicitateurs bénévoles, de même que les donateurs. L'on sait que les services de la Croix-Rouge sont multiples: service de lit d'hôpital à domicile, chaise roulante, vêtements et nourriture à l'occasion d'un incendie. Partout la Croix-Rouge exerce son oeuvre humanitaire. C'est une oeuvre à laquelle nous nous devons encourager!

Ne le répétez pas, mais...

Récemment dans un éditorial, on pouvait lire, "Les insolences du Frère Untel seraient-elles un feu de paille qui déjà s'est éteint!"

Nous savons qu'il avait fait large part, pour notre "parure joual"!

Je rigole parfois, lorsqu'à Radio-Canada, l'annonceur nous propose le mot ou la phrase "à refrançiser" pour la semaine courante, et que moins d'une demi-heure après ce dernier dit aurevoir, non, c'est bye bye, qu'il prononce!

Ridicule n'est-ce pas! A ce train le "joual" sera longtemps notre langue secondaire!

Les U.S.A. s'apprentent à lancer un homme dans l'espace; attraction qui viendra divertir nos chômeurs canadiens!

Pas de travail pour les bras, mais de l'argent pour apprendre à se mieux tuer!

Pendant que dans un coin de province on tond le gazon, à St-Jean Port-Joli, l'on grelotte en paletot de printemps.

Quel coin de terre se verra octroyer l'école régionale!

Bravos! Pour ceux qui de ce temps-ci, peinent pour l'éducation de la génération future!

ATTENTION

Acheter vos meubles directement du manufacturier.

Set de salon fauteuil, etc.

Meubles sur commande Fabrication, Réparation

Les Ateliers Mercier, Enr.

Manufacturier de meubles rembourrés.

82, rue Ste-Brigitte — MONTMAGNY — Tél.: 535

"Augmentez vos revenus en obtenant de meilleurs intérêts sur vos épargnes et achetez des obligations religieuses, municipales ou scolaires."

JACQUES GAUDREAU

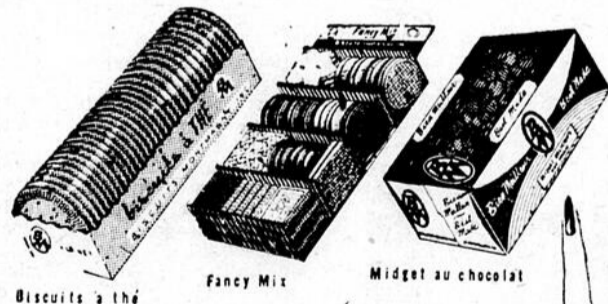
18, rue Collin — Tél.: 778-W — Montmagny

L. G. Beaubien & Cie Ltée

ACTIONS — OBLIGATIONS

70, rue St-Pierre

Québec



parmi les meilleurs biscuits LES BISCUITS MONTMAGNY

sont encore LES MEILLEURS



BISCUITS MONTMAGNY INC.

MONTMAGNY, QUÉBEC

EN VENTE CHEZ VOTRE ÉPICIER



L'ASTRONOMIE

par Robert Proulx

LA VERITABLE ORBITE

Jeudi, le 20 avril, dans la page Editorial d'un de nos quotidiens de Québec, j'ai lu un article de Monseigneur Sheen intitulé: La véritable orbite qui m'a vivement intéressé. J'ai pensé dans cette chronique vous en donner quelques extraits. Mgr Sheen, avec toute sa grande philosophie de la vie nous donne sa version de l'homme qui s'applique à conquérir le vaste espace, et notre Cercle Astronomique de Montmagny veut vous en exposer son point de vue. Voici donc quelques paragraphes de cet article d'une si grande réalité. L'homme, dit-il, dispose de plus d'espace pour déployer ses muscles, mais il est moins enclin à se préoccuper de l'é-

panouissement de son âme. Ses pensées en sont rendues à loger dans l'orbite de la lune; cependant que lui-même n'a pas d'orbite. Il sait comment dominer l'univers, il ne sait point comment se dominer soi-même. L'homme moderne en est à perdre son âme, peut-être ce qui est pire, ne se rend-il même pas compte qu'il a une âme à sauver.

Pourtant s'il perd son âme, il perd tout, même la civilisation dans laquelle il vit. Toutes les ressources et dons de l'homme sur le plan matériel, physique, sensitif, intellectuel, ne s'unifient que sous le signe de son idéal et de sa foi en Dieu. Mettre des fusées en orbite autour de la terre démontre la mise en oeuvre de vastes ressources. Mais l'homme ne sera vraiment heureux que le jour où il s'appliquera constamment à dompter, à maîtriser la bête qui est en lui-même. Qu'avons-nous à répondre à cette question: "Que sert à l'homme de gagner l'univers s'il vient à perdre son âme?" A quo, sert à l'homme

de fait de catapulter un animal dans l'orbite de la lune si, en son propre intérieur les bêtes de la passion, et de l'égoïsme sont à l'oeuvre, le dévorant lui-même à l'envie. C'est un fait qu'il faut rebâtir le monde. Mais l'on ne rebâtira point le monde avant que l'homme ne s'amende. Il est trois paliers au niveau ou puisse vivre l'homme en premier lieu du point de vue physique ou matériel, deuxièmement, le sensible ou charnel, troisièmement, le spirituel ou le divin. L'un correspond aux pieds; l'autre, au tronc; le dernier, à la tête. Les communistes n'ont que les pieds, c'est-à-dire qu'ils ne voient que le matérialiste; les sensuels qui ne vivent que pour le plaisir ou la chair, la satisfaction de leurs instincts sensitifs rampent sur leur estomac. Par ailleurs, l'homme qui a la préoccupation du spirituel, ne dédaigne ni le matériel, ni le sensible; de fait, il se sert de ses pieds pour marcher, il a un juste soin de son corps; mais du même coup, se rend compte qu'il existe en lui une hiérarchie des valeurs et que tout en lui, doit être soumis à sa tête, à son esprit et à sa ressemblance à Dieu. Il est le maître dans sa maison; le corps les sens ne sont que des serviteurs.

Le Cercle Astronomique de Montmagny.
Robert Proulx, Président.

SOLUTION
CARDA
Foie, Reins, Digestion, Vessie,
Dans toutes les pharmacies.

VENDEUR DES APPAREILS ELECTRIQUES "LEONARD"
Pour vos réparations ou installations électriques, consultez:
JEAN LAVALLEE
25, 3e Avenue — Tél.: 443 — Montmagny

Le "Clan des Amis"

(Suite de la page 16)

sez ce journal... que tout aide soit pour l'ameublement de notre local, soit au point de vue financier etc., seraient la bienvenue au sein du mouvement.

Je remercie sincèrement au nom du CLAN DES AMIS, tous ceux qui ont contribué jusqu'à date à procurer notre mouvement, *votre mouvement!*

Pour toute souscription ou inscription au C.D.A. veuillez communiquer avec:

M. André et Mlle Hélène Lavallée, Téléphone: 517.
A bientôt,
Roger Mainville, sec.

controlables à cause des travaux d'aqueducs et d'égoûts exécutés sur cette rue et que le tout serait terminé pour la fin de mai. Le Conseil n'a toutefois pas voulu donner de précisions sur le nouveau pavage nécessité par ces travaux.

Le Conseil prit ensuite connaissance des suggestions des hôteliers de Montmagny en ce qui concerne le prochain référendum sur la prohibition. Les hôteliers étaient représentés par l'avocat Denis Gobeil. Nous reproduisons dans un autre article le texte de M. Gobeil.

ATTENTION
Vente et réparation

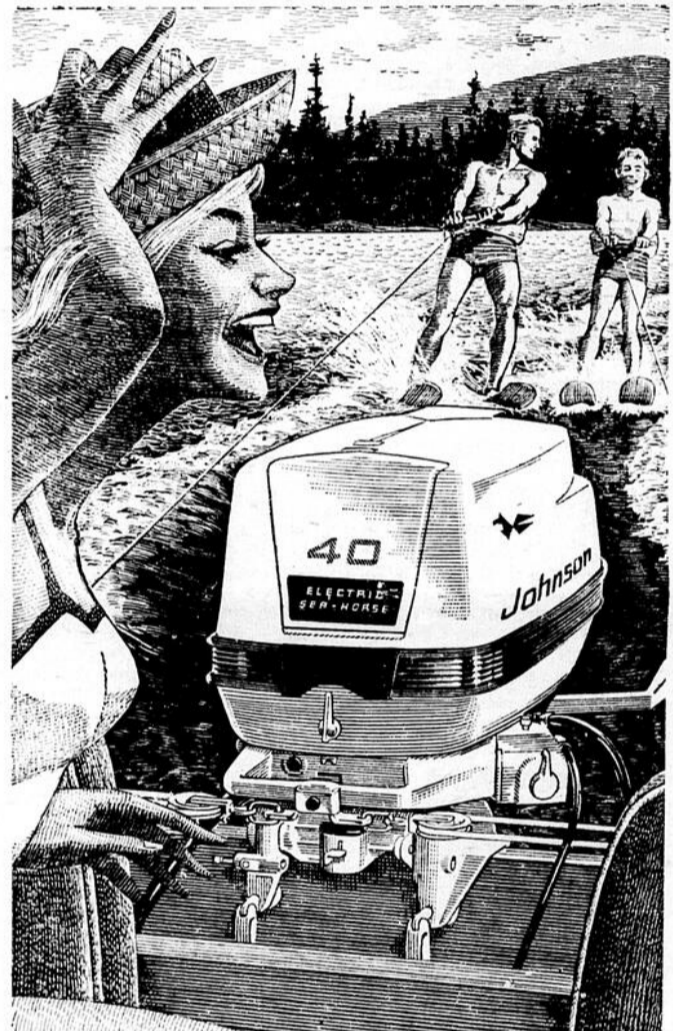
De machines à laver de toutes marques. Plusieurs pièces de réparation en mains. S'adresser à:

Louis-Marie Dubé
43, 3e Avenue - Tél.: 1038

Le Conseil approuve...
(Suite de la 1ère page)

décisions du Comité d'Urbanisme en voie de formation.

A M. Pierre Mercier qui demanda des explications sur les bris de tuyaux et la pénurie d'eau qui se produit actuellement sur la troisième avenue, les échevins répondirent que ces inconvénients étaient in-



Toute la qualité et le silence... avec **Johnson**

LE HORS-BORD FAVORI DES CANADIENS

Un chaud soleil, une brise fraîche, des skis nautiques, le doux ronron de votre Sea-horse fendant l'onde... voilà des *plaisirs* Johnson authentiques! Aucun autre sport d'été ne procure autant de joie et n'est si facile à pratiquer.

Vous aussi, cet été, faites du ski, du canotage ou de la pêche avec un Sea-horse Johnson '61!

Les spécialistes les plus expérimentés dans le domaine du hors-bord, les matériaux de la meilleure qualité, tel est le secret de la supériorité des hors-bord Johnson, les plus sûrs qui soient! Aucun autre moteur hors bord n'offre cette qualité, ce fonctionnement sûr et silencieux et cette économie! Venez voir dès aujourd'hui les huit Sea-horse '61, plus superbes que jamais, chez votre dépositaire Johnson.

75, 40, 18, 10, 5 1/2 ET 3 CV. TOUTES PUISSANCES CERTIFIÉES PAR L'O.B.C.
• FACILITÉS DE PAIEMENT • VENTE ET ENTRETIEN DANS TOUT LE CANADA
• REGARDEZ DANS LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE • DEMANDEZ-NOUS NOTRE CATALOGUE GRATUIT EN COULEURS

Fabriqué au Canada par **Johnson Motors**
PETERBOROUGH, CANADA

Division of Outboard Marine Corporation of Canada Ltd.
LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MOTEURS HORS BORD
J-9247 F

Montmagny Sportif Enr.,
Rue de la Fabrique, Montmagny.

Embellissez votre vie avec **Interlux**

Il vous est facile maintenant de donner à votre foyer le reflet de votre personnalité. Avec ses centaines de merveilleuses couleurs, Interlux vous permet de créer votre propre décor. Il est facile à utiliser que vous pouvez renouveler souvent votre décoration en vous inspirant des tendances de la mode. Pour chaque usage il y a une peinture Interlux, durable et lavable... satin latex, finis intérieurs mat, semi-brillant et brillant, et fini extérieur.



International Paints (Canada) Limited
A. RAMSAY & SON COMPANY
QUÉBEC • MONTRÉAL • OTTAWA



Le Tournoi des Champions est maintenant en marche depuis lundi, le 1er mai, et se terminera samedi, le 6 mai à minuit. On choisira comme l'an passé les trois premières moyennes. Ce tournoi sera de 8 parties et le "full" sera en vigueur.

Voici la liste des quarante joueurs qui participeront à ce tournoi.

1. Gaston Robin, 2. Claude Gaumont, 3. Marcel Morin, 4. Roger Fréchette, 5. Raymond Gaumont, 6. Eugène Leclerc, 7. Raymond Langlois, 8. Léonard Marceau, 9. André Gaudreau, 10. Ghislain Boulanger, 11. Pit Talbot, 12. Jacques Létourneau, 13. Maurice Gamache, 14. Guy Toulombe, 15. Germain St-Pierre, 16. Daniel Bouffard, 17. J.-C. Gaudreau, 18. Sylvio Loblanc, 19. Denys Gaudreau, 20. Maurice Colombe, 21. Nap-

- Gaumont, 22. Wilson Boulet, 23. Denis Fréchette, 24. Gaston Montminy, 25. Claude Roy, 26. Claude Gaudreau, 27. André Bernier, 28. J.-Claude Coulombe, 29. André Thériault, 30. P. Roy, 31. Rosaire Tremblay, 32. Laurent Lajeunesse, 33. Michel Jean, 34. Lucien Drouin, 35. Cl. Létourneau, 36. Jacques Lemieux, 37. Léandre Dubé, 38. P.-P. Fréchette, 39. J.-L. Létourneau, 40. Guy Lamonde.

Bonne chance à tous.

Le marathon de fin de saison au Palais des Quilleurs a remporté un magnifique succès comme par les années passées. Cette année le marathon a été gagné par une équipe composée de deux frères: Raymond Gaudreau qui en était à ses premières parties cette année, pour cause de maladie, et Denys Gaudreau. Les finalistes vaincus furent J.-Paul Barde et le jeune Gaston Robin. Les champions ont remporté quatre victoires sans subir la défaite. Nous remercions tous les quilleurs de leur encouragement et de leur bel esprit sportif.

Denys Gaudreau.

SOIREE

La soirée marquant le couronnement des activités de la Ligue Intermédiaire de Hockey pour la saison 1960-61, sera présentée samedi, le 13 mai prochain, au Centre Civique. A cette occasion tous les joueurs ayant évolué dans cette ligue au cours de l'hiver, dernier seront honorés et l'on remettra aux plus méritants des trophées pour leurs exploits individuels remportés. Cette soirée suscite déjà un vif intérêt dans les milieux sportifs concernés.

JE SUIS UN DE VOS VOISINS



L'assurance-vie est ma profession.

Puis-je vous être utile?

L.-P. FORTIN

30, rue Frontenac, tél.: 960
C. P. 1033
MONTMAGNY

SON LIFE DU CANADA

L'Heure des Quilles

En roulant des simples de 192 à 169, 156 pour un total de 517, l'aspirant Raymond Robin n'a eu aucune difficulté à enlever le titre de champion à Marcel Morin qui le détenait depuis une semaine.

De son côté, l'ancien champion n'a pu réussir que des simples de 95, 125 et 131 pour un triple de 351.

Le prochain aspirant au titre sera Georges Fontaine, lequel s'était classé le 13e avec 162.5, lors du grand tournoi éliminatoire de l'automne dernier.

Ce sera l'avant dernier programme de l'Heure des Quilles de la saison 1960-61.

En effet il en restera plus qu'un seul candidat au titre, soit Eugène Bernier.

Ces deux prochaines attractions devraient fournir un spectacle de choix; à tous les habitués du Foyer des Quilles.

AU FOYER DES QUILLES

L'ouverture officielle du tournoi régional aura lieu lundi le 15 mai à 8 heures p.m. L'opinion des organisateurs du comité nous assure un brillant succès. M. Oscar Noël président de



L'UNIVERS DES SPORTS "CARLING"
— A l'occasion de la première émission télévisée "L'Univers des Sports" commanditée par la brasserie "Carling Red Cap", les représentants locaux de cette compagnie avaient invité les chroniqueurs sportifs et les journalistes de Québec et de la région à une réception à la Bastogne. La

presse et la radio de Montmagny étaient représentées. De gauche à droite, 1ère rangée MM. R. Gamache, R. Bergeron et J. Brisebois. 2ème rangée, dans le même ordre MM. J.-Guy Racine, Paul-A. Bédard et W. Mc Naughton.

(Photo "Le Courrier de Montmagny")

Le sensationnel tournoi du Bas-du-Fleuve

Ce tournoi annuel n'est vieux que de deux semaines et déjà de nombreux quilleurs s'y sont inscrits et ont joué des parties fort enviables.

Voici les meilleurs pointages obtenus à date dans le super tournoi du Bas du Fleuve.

— CHEZ LES HOMMES —

— BIG-SIX —

- Raymond Langlois, Mty170.4
- Gaston Drolet, Qbe163.9
- André L'Heureux, Qbe161.4
- Jacques Levesque, Qbe156.4
- Lionel Lemieux, Mty156.4
- Yves Rancourt, Qbe152.5

— RECORDS D'ALLEES —

- 1e Allée—André L'Heureux236

- 2e Allée—Yves Rancourt255
- 3e Allée—Gaston Drolet194
- 4e Allée—Raymond Langlois217

— CHEZ LES DAMES —

— BIG-SIX —

- Marie-Claire Paradis, Mty147.3
- Marie-Paule Labrecque, Mty114.3
- Rita Nicole, Mty112.2
- Jeanne Corneau, Mty108.2
- Marie-Paule Blais, Mty100.1
- Mme Julien Côté, Mty 98.1

— RECORDS D'ALLEES —

- 1e Allée—M.-C. Paradis161
- 2e Allée—M.-C. Paradis164
- 3e Allée—Jeanne Corneau137
- 4e Allée—M.-P. Labrecque158

Bateaux - Moteurs



Voyez les nouveaux moteurs

Hors-Bord Gale Buccaneer 1961

3 à 60 c.v. - \$149.00 et plus.

Bateaux en contreplaqué acajou, 14 pieds, complètement finis à partir de \$150. Coques Plywood acajou 12' à 16' en stock.

Rayco Marine & Acc.

Raymond Côté, prop.

29, St-Thomas — Tél.: 758

MONTMAGNY

Tournoi de pêche à la truite

Grand tournoi de pêche à la truite pour tous les membres du Club de Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet Inc. au Lac St-Mathieu de Rimouski le 20 et 21 mai prochain.

Un autobus partira du garage Boivin et Fils, Voisin du Palais de Justice le 20 à deux heures de l'après-midi. Il y aura aussi plusieurs automobiles à la disposition des membres.

Le prix de la carte sera de \$3.00 seulement. Le club s'engage à payer les chalets, les canots, et le transport.

La vente des billets finira le 14 à minuit.

Il y aura de nombreux prix. Le préposé à la vente des cartes est M. Raymond Normand, Prés. du club.

N.B.:—Le Club ne se rend pas responsable des accidents.

NOUVEAU! NOUVEAU! SERVICE T-V \$1.50

Radio Service L.C.M. est le seul à Montmagny à faire le service sur toutes sortes de marques de T.V. pour seulement \$1.50, à domicile.

RADIO SERVICE L.C.M.
Anciennement Radio Service M.B.C.

Tél.: jour: 265 - Soir: 673 — 11, Ste-Marie, Montmagny.

EDOUARD GENDREAU, Enr.

Marchand de bois. — Matériaux de construction: Contreplaqué. — Gros et détail.

Préparation générale de bois

18, RUE LOUISE, MONTMAGNY.

Tél. Bureau: 845

Tél. Rés.: 687-W

Blocs de Ciment Montmagny Enr.

DENIS BRETON, PROP.

RIVIERE-DU-SUD (côté nord) — MONTMAGNY
BUREAU 451 — TEL. — RESIDENCE 322

BLOCS DE CIMENT DE CONSTRUCTION DE TOUTES DIMENSIONS

TUILE DE PARTERRE, GRISE ET ROUGE
MARCHES DE CIMENT PRE-FABRIQUEES

Si quelqu'un dit: "J'aime Dieu" et qu'il déteste son frère, c'est un menteur. (I Jn 4, 20)

Celui qui n'aime pas n'a pas connu Dieu, car Dieu est amour. (I Jn 4, 8)

Que ceux qui souffrent selon le vouloir divin remettent leur âme au Créateur fidèle, en faisant le bien. (I Pierre 4, 19)

Activités sportives a u

Centre Civique

PING-PONG

Mme Colette Dumas gagne le tournoi individuel. — Mardi, le 9 mai, compétition de la ligue Féminine.

Mardi dernier, au Centre Civique, s'est déroulé le quatrième tournoi annuel féminin, catégorie A. Une fois de plus, Mme Colette Dumas a confirmé sa supériorité incontestée dans le domaine du tennis sur table à Montmagny. Les parties intéressantes n'ont pas manqué durant ce tournoi mais la finale qui a mis aux prises Mme Lily Daveluy et Mme Colette Dumas nous a permis d'évaluer les progrès remarquables accomplis cette année dans la catégorie féminine.

La championne n'a pas subi la défaite une seule fois et a remporté la finale 3 à 0. Dans la première et la troisième partie cependant, Mme Lily Daveluy avait pris les devants et menacé sérieusement Mme Dumas, mais chaque fois elle a comblé le déficit. Dans la dernière partie de la finale, Mme Lily Daveluy qui avait déployé un effort constant a montré les signes évidents de fatigue; alors qu'elle menait 20 à 16, elle n'a pu enrayer le ralliement de sa rivale qui l'emporta 29 à 27 dans une partie enlevante.

Mme Marcel Dumas conserve donc pour une autre année, encore le trophée convoité de championne individuelle qu'elle détient depuis 1957. Il faut dire que c'était la première année que la gagnante rencontrait une si dure opposition. Mme Robert Daveluy a joué brillamment et les trois parties ont été chaudement disputées. Il aurait fallu de peu de chose pour que la série se rende à cinq parties.

Grand Tournoi Masculin Individuel, samedi, le 6 mai, au Centre Civique

Profitant du passage parmi nous du champion de l'an dernier, M. Ben Brie et du champion de la cédule régulière de l'an dernier également, Jacques Lemieux, qui travaillent tous deux à l'extérieur de Montmagny, la direction des ligues de tennis-sur-table du Centre Civique a décidé de convoquer tous tous les joueurs de ping-

Après le tournoi, Mme Dumas déclarait: "Un championnat n'est jamais une chose acquise définitivement, je pratique régulièrement et je cherche à améliorer mon jeu. J'ai constaté une fois de plus que si j'avais négligé ce point, je n'aurais pas gagné ce soir contre Mme Daveluy, j'ai gagné difficilement".

Félicitations à Mme Dumas pour ses succès répétés qui n'en sont pas moins méritoires. Il est souhaitable que ces succès de Mme Dumas susciteront une saine émulation chez les adeptes féminins de tennis sur table et qu'elle rencontrera une résistance accrue d'ici quelque temps.

En semi-finale, Mme Colette Dumas avait dû triompher de Margot Marois après avoir éliminé Elizabeth Morin. Mme Marois avait gagné contre Monique Gaudreau. Dans l'autre section, Christiane Fournier a battu Mme Denise Laverdière pour ensuite perdre contre Lily Daveluy. Cette dernière l'avait emporté contre Jeanne-Mance Gaumont.

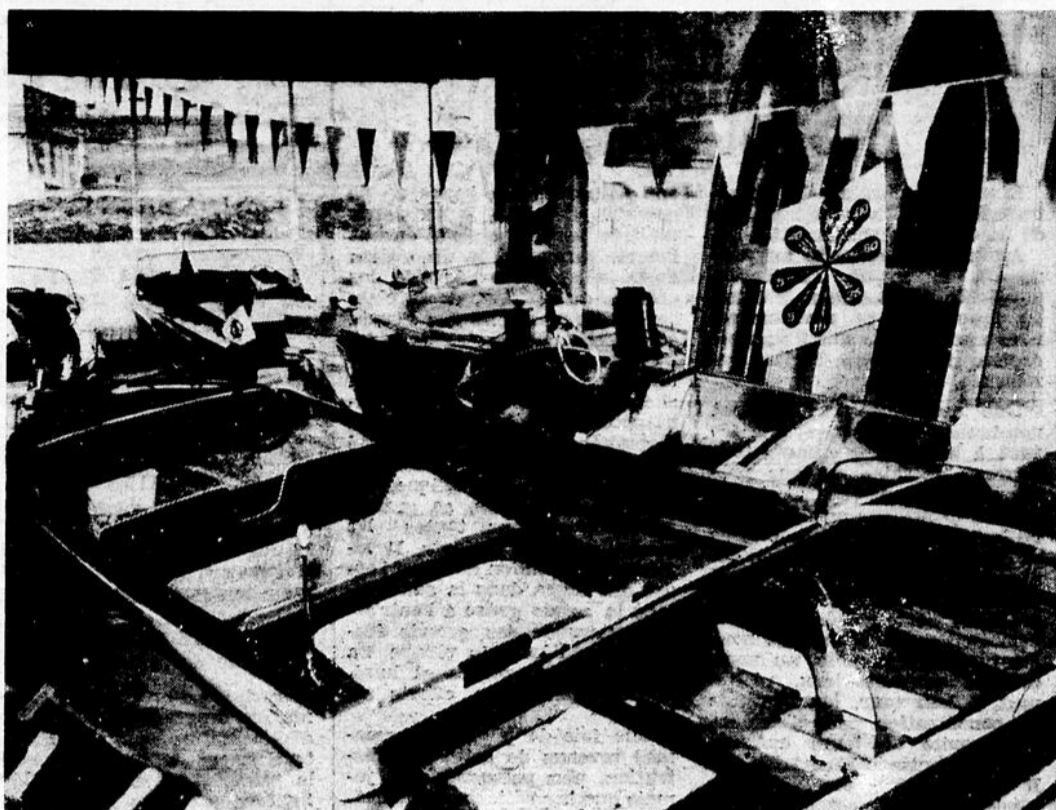
Mardi, le 9 mai, ce sera au tour des membres de la ligue Féminine à décider d'une championne individuelle. Marcelle Gaumont l'avait emporté l'an dernier et devra se surpasser pour conserver son titre. Invitation à toutes les dames et demoiselles de la ligue Féminine à se rendre au Centre Civique pour le tournoi qui débutera à 8 heures, mardi, le 9 mai 1961.

pong de Montmagny et de la région à son grand tournoi annuel pour samedi prochain, soit le 6 mai.

Ce tournoi est l'événement de l'année pour les joueurs de toute catégorie. Pour faire brièvement qu'il prend place dans l'historique de ce tournoi, les annales du sport à Montmagny depuis quatre années déjà. Robert Daveluy remporta le titre en 1958 puis de nouveau, il se mérita le même honneur l'année suivante. L'année passée, il se fit "voler" la vedette par le champion actuel, Ben Brie, qui joua de façon magistrale se chargeant d'éliminer lui-même le champion.

Cette année, nous lui souhaitons plein succès pour conserver son championnat, mais il n'aura pas la tâche facile devant des adversaires tels que Ramond Côté, Eugène Leclerc, Robert Daveluy, Marcel Dumas, Jacques Lemieux, Maurice Rousseau, Jacques Blais, Raymond Lavallée, et autres, qui ont tous les yeux sur la magnifique prophée attachée à cette compétition.

Tel que mentionné plus haut, ce tournoi est ouvert à tout le monde de la région, tant dans la catégorie masculine que féminine et nous attendons plusieurs participants de Cap St-Ignace où il est en train de se former une quantité de très bons joueurs parmi lesquels on voit Romain et André Dela-



EXPOSITION INTERESSANTE — Ceux qui aiment les plaisirs de la mer peuvent admirer une magnifique exposition d'embarcations de plaisance au garage Philip-

pe Chabot sur la route Trans-Canada. On dit que c'est la première du genre à Montmagny.

(Photo "Le Courrier" — R.G.)

Concours de langue parlée

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (D. N. C.) — Le Concours de "langue parlée et d'Histoire du Canada" avait lieu, mardi soir dernier, au Couvent des RR. SS. de la Charité de Ste-Anne-de-la-Pocatière. L'ouverture de la séance se fit par la prière et le chant de l'hymne national "O Canada". Plus de 200 personnes formaient l'assistance et nous remarquons la présence de M. l'abbé Jean-Charles Nicole, aumônier, M. le Chanoine Charles Dumais, curé de la cathédrale; M. le Dr Gérard Dallaire, maire du Village de Ste-Anne, plusieurs commissaires d'écoles, les RR. Frères de l'Académie Sacré-Coeur, les RR. Soeurs

du Couvent, plusieurs élèves et personnalités du village et de la paroisse.

M. Roger Paquin, président, souhaita la bienvenue à l'assistance et expliqua aux participants la marche à suivre pour le concours. M. l'abbé Adrien Lévesque, MM. Joachim Perron et Marcel Michaud, tous professeurs au Collège classique, formaient le jury. Les trois étapes du concours se poursuivent rondement et pendant que les juges font la compilation des points, les élèves du Couvent exécutent morceaux de piano et récitations de poème.

Mlle Cécile Fortin et M. Jean-Guy Lemieux se classent premiers et ainsi se méritent un prix de \$5.00 chacun. Les professeurs de ces élèves reçoivent un volume et tous les participants reçoivent également des prix. Nos deux gagnants pourront se présenter maintenant à l'éliminatoire régional du 30 avril prochain. M. le Chanoine Dumais félicite les participants et gagnants puis fait l'éloge de ce concours en rappelant que 50,000 élèves y prennent part cette année.

La supplication fervente du juste a beaucoup de puissance. (Jac. 5, 16)

Guimond.

Donc le tournoi commencera à 2 heures, samedi après-midi, le 6 mai. Il est à espérer que tous les joueurs de tennis sur table, surtout ceux des ligues du Centre Civique se feront un devoir d'y être présents.

Souhaitons enfin que plusieurs spectateurs viendront encourager de leur présence ceux qui se feront la lutte. Bonne chance à tous.

R. Lavallée.

Pour les meilleures viandes, adressez-vous toujours chez

SALUSTE JACQUES

BOUCHER-EPICIER

114, rue De la Gare — MONTMAGNY — Tél.: 444

NE RESTEZ PAS SOURDS!

Découpez ceci !

En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire invention de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une deuxième chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

Centre Beltone

Dépt. L. C. M.
487 est, boul. Charest,
QUEBEC

IMPRIMERIE BERNIER & FILS Enr.

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

Librairie commerciale. — Livres de comptabilité.

AMEUBLEMENT et ARTICLES de BUREAU

Représentant de machines à écrire "ROYAL"
Machines à calculer Olivetti — Burroughs — Victor
CASH — COFFRE-FORT — ETC.

Service de location et réparation. — Démonstration sur demande.
Pour plus d'informations, appelez 105 ou adressez-vous à notre bureau
3, rue St-Magloire — C. P. 327 — Tél.: 105 — Montmagny

SYMBOLE DE PROTECTION

CLUB AUTOMOBILE
CAA
QUEBEC

RÉCOMPENSE AU MÉRITE DE
10%
A NOS ASSURÉS, QUI N'ONT PAS
DE RÉCLAMATIONS
DURANT LE TERME
DE LEUR POLICE

SPÉCIALISTES I
PAIEMENTS FACILES
(SANS FRAIS)
PROMPT RÉGLEMENT DE
RÉCLAMATIONS I

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

Représentant pour la région :

JEAN-PAUL BOUCHER

8, RUE STE-ANNE

MONTMAGNY

TEL. 403

La Semaine de la Croisade à Saint-François

Dimanche dernier, le vingt-trois, débutait la semaine, dite de la Croisade Eucharistique. Après avoir entendu au prône de la messe, l'invitation pressante de Monsieur le Curé, en faveur de ce mouvement, nous assistions le soir à une réception de croisés à l'église paroissiale.

Une assistance relativement nombreuse est venue prendre part à la joie des enfants tout heureux de faire, ou leur premier pas dans la Croisade, comme croisés ou de former un bataillon nouveau de croisés et d'apôtres. Après avoir vu défiler sous nos yeux ce groupe d'enfants pour s'agenouiller aux pieds de notre vénéré pasteur, l'émotion s'est emparée de nous lorsque leurs parents, au nombre de quarante-deux, récitèrent, à leur tour, leur formule de consécration pour s'enrôler, à la suite de leurs enfants, dans la Croisade Eucharistique. Il nous semble bien, que le Christ à l'autel, sut bénir particulièrement ces généreux parents dans le salut du Sacrement qui suivit immédiatement la bénédiction du drapeau.

La cérémonie terminée, le défilé s'organisa et le drapeau en tête, nos chers enfants se dirigèrent vers la salle paroissiale afin de dédier, à leurs bons parents une veillée récréative. Deux cent soixante-quinze personnes sont venues assister à cette démonstration que nos quatre-vingt-neuf croisés leur

ont préparée avec beaucoup de cœur et d'entrain. Les travaux réalisés par les croisés durant l'année formaient la décoration de la salle. A tour de rôle, les enfants du couvent, de la classe dirigée par Mme Jos Proulx et de celle de Mme Louis Martineau, sont venus dramatiser une page évangélique, offrir un sketch et exprimer leur reconnaissance par de vibrantes acclamations. Monsieur l'abbé Fernand Bernard, aumônier diocésain d'Action Catholique, exprima à l'auditoire, sa grande satisfaction pour toutes les réalisations des enfants. Il signala à l'attention de tous: l'ordre qui régna dans la salle durant la soirée grâce à l'entraide fraternelle des grands étudiants de l'école du village. Sa parole encourageante et lumineuse stimula les efforts de tous.

Une fois de plus, nous sommes revenus de cette démonstration, plus persuadés que jamais que la précieuse collaboration des parents et des instituteurs est le facteur le plus précieux pour assurer aux enfants la meilleure formation. Ici, à Saint-François, nous jouissons de ce précieux avantage, c'est consolant; nous avons entre les mains des jeunes remplis de ressources et d'enthousiasme qu'il s'agit d'orienter afin d'en assurer le meilleur épanouissement de leur personnalité.

La semaine se continue dans le même esprit de joie sur les pas de Jésus, notre Chef. Mercredi, deux autobus bien remplis conduisent ces jeunes à leur grand ralliement à Montmagny. Enfin, jeudi, à quatre heures, une messe communautaire les réunit tous à l'église paroissiale. Ainsi se termine la Semaine de la Croisade chez nous.

Une éducatrice toute remplie de la joie goûtée par les heureux enfants de Saint-François.

L'avenir par la...

(Suite de la page 3)

phonse Lebel Insp., de M. Gaston Boucher du journal "Le Courrier de Montmagny" et de M. Rosaire Dionne.

Des lettres circulaires et des formules d'inscription ont été adressées aux titulaires des différentes écoles de la région et nous espérons que les instituteurs concernés nous accorderont leur précieuse collaboration.

Rosaire Dionne, Sec.
Lionel Blouin,
Coordinateur

Cours d'instructeurs...

(Suite de la page 3)

doivent parvenir à usiège social de la Croix-Rouge le 26 mai au plus tard.

Le cours de McGill, donné en anglais, aura lieu au Gymnase Sir Arthur Currie, avenue des Pins, à Montréal, du 9 mai au 1er juin. Les cours théoriques commenceront à 7 h. 30 le soir

CARTES D'AFFAIRES

Charles Godbout r.i.a.

Comptable en prix de revient
Ex-cotiseur à l'impôt fédéral
59, Moreau Sud, Ste-Foy.
Tél.: OL 3-3808
R.C. Després
Représentant
Tél.: 692-w

Spécialiste

à Montmagny: — le samedi
A L'HOTEL-DIEU
Dr Paul Bigué
Yeux, Oreilles, Nez Gorge.
449, 3e Avenue — Québec

Dr Antoine Fiset

Médecine générale
Obstétrique
9, rue Ste-Julie
Montmagny
TEL.: 462

DENIS PLANTE

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe
Louis Palletier
32 rue St-Thomas - O.P. 219
Montmagny, P.Q. - Tél.: 42

Dr LAURENT LIZOTTE

Nouveau numéro de téléphone
1455 — 1456

Au service de sa clientèle comme par le passé: jour et nuit.

Congrès des...

(Suite de la 1ère page)

souscrites au programme-souvenir, rendront éligible au titre d'hôtesse du congrès. Par le truchement de la presse et de la radio, la Chambre de Lévis invite toutes les Chambres à lui faire parvenir le plus d'inscriptions possibles avant le congrès afin de faciliter le travail de compilation pour le choix de l'hôtesse.

Le lendemain, d'importantes séances d'études réuniront les congressistes à l'École Supérieure Notre-Dame. A l'issue de l'ouverture de l'assemblée générale, les congressistes, groupés en divers comités, étudieront ensemble des problèmes qui leur sont communs. D'importantes résolutions leur seront alors soumises pour approbation et adoption.

Ces assises et ce congrès seront sous la présidence de M. Julien Dumont, président actuel des Chambres de Commerce de la Région Chaudière-Étchemin. Avec la tenue de ce congrès, se termine le terme d'office de M. Julien Dumont ainsi que des autres directeurs de la région. Les membres devront donc voter pour la formation d'un nouveau bureau de direction. Le conseil régional prie toutes les Chambres de ne pas oublier de remettre des procurations à leurs délégués officiels.

Nous reviendrons, dans notre prochaine édition, avec le programme complet des diverses manifestations qui se dérouleront les 13 et 14 mai prochain à Lévis.

Panel inoubliable...

(Suite de la page 2)

quelques solos et Mlle M. Tremblay touchait l'orgue.

Tous garderont, j'en suis certaine, l'heureux souvenir de cette semaine étudiante 1961. Vive la Campagne étudiante!

Lucille Dubé.

et seront suivis d'une période de pratique dans la piscine de 9 h. à 10 h. 30.

Les formules d'inscription doivent être retournées à la Croix-Rouge lundi, le 8 mai. Les frais d'inscription au montant de \$5.00 ne seront exigibles que des candidats acceptés à suivre le cours.

Les candidats doivent être âgés d'au moins 18 ans, posséder des qualités de chef et maîtriser quatre styles de nage au moins.

Des formules d'inscription sont disponibles au Service de Sécurité Aquatique de la Croix-Rouge, 2170 ouest, rue Dorchester, Montréal.

Votre premier placement

Au cours des années, l'expérience acquise en s'occupant des finances de milliers de familles a démontré que l'assurance-vie devrait représenter le premier placement d'un homme. L'assurance-vie... voilà le placement qui assure à votre famille une protection immédiate... le placement qui constitue une base solide pour votre avenir financier.

René Adam

Représentant

L'Islet, P.Q. Tél.: 29-8-3

SUN LIFE DU CANADA

SPECIALITE

CREUSAGE DE FOSSES

ET NIVELLEMENT DE TERRAIN
ASPHALTE — ROULEAU — Location de GRADER

JEAN - PAUL - MORIN

27, RUE ST-DAVID — MONTMAGNY — TEL.: 267-W

Transport général — Excavation — Remplissage

LES MATERIAUX BLANCHET, INC.

PIN - EPINETTE - BOIS-FRANC - BARDEAUX - POTEAUX DE CEDRE

De la forêt au consommateur. — Prix défiant toute compétition.

Cotation sur téléphone. — Dimension spéciale sur commande.

LIVRAISON RAPIDE

Bureau, Tél.: 100

— St-Pamphile co. L'Islet, P.Q.

Pour toutes vos assurances...

— CONSULTEZ —

PHILIPPE ROY INC.

courtiers d'assurances agréés.

MONTMAGNY

BUREAU: 102, rue St-Jean-Baptiste.
Tél.: 92

RESIDENCE: 5, rue St-Joseph — Tél.: 144

ANNONCES CLASSIFIEES

A VENDRE

Chalet moderne meublé ou non, situé à la Plage de Berthier. S'adresser à Tél.: 758.

Beaux grands miroirs biseautés, carreaux, travaillés, de toutes les grandeurs désirées. Très bas prix. S'adresser à Mme Gérard Tardif, 4ième rue, Tél.: 1268.

Chalet situé à l'Anse à Gilles, Cap St-Ignace. S'adresser à Tél.: 233 le soir.

Maison, piano, radio avec pick up. S'adresser à Omer Fortin Cap St-Ignace Station.

COFFRES EN CEDRE A VENDRE

Magnifiques coffres finis noyer acajou ou chêne au prix du manufacturier; aussi, coffres sur pattes.

L. CORRIVEAU, Mfg.
24, 7e rue, E.P. 193
Montmagny

Maison 2 logements située sur la 3ième avenue. Ecrire à C.P. 314 ou téléphoner, le jour, à 731.

Camion Dodge 1959, 3 tonnes, bas millage, avec plate-forme pour le transport de liqueurs et boîte pour l'hiver. Le tout en bonne condition. S'adresser à Tél.: 6.

Trois propriétés dans le centre de la ville; maison à revenus, grands terrains. Situées rue St-Louis, rue Collin et 7e rue. S'adresser à Mme Narcisse Proulx, 1 rue St-Joseph, Tél.: 21.

Piano en très bonne condition. S'adresser à Tél.: 874.

Maison, commodités modernes, située à 5 milles de la ville de Montmagny. Bonnes conditions, bas prix. S'adresser à Antoine Talbot, Côteau du Nord, St-Pierre.

Maison en imitation de briques (1½) un étage et demi. Installation 220V. Aussi, motocyclette Panther 650CC noire et crème. Cabine à douche, émail porcelaine, complète. Pompe pour brûleur à l'huile S'adresser à Tél.: 547-w ou C.P. 896.

Poêle à l'huile "L'Islet"; fournaise à eau chaude No. 3, "Daisy"; 2 gros éviers en fonte émaillée; réservoir à l'huile 200 gallons. S'adresser à Rodolphe Fournier, Tél.: 377.

Poêle électrique 220V, ayant servi trois mois. S'adresser à: Tél.: 587-w-6.

A VENDRE

Yatch 13'6" avec moteur 40 c.v. de marque "Scott". Tout équipé. Aussi, remorque Le tout à l'état neuf, 2 heures d'usage seulement. Vraie aubaine. S'adresser à René Therrien, Tél.: 1361, Montmagny.

CADILLAC Sedan Fleetwood 1954, équipement complet, en très bonne condition. S'adresser à Tél.: 590.

TUYAU en fonte de 4 pouces de grosseur, valeur \$1.11 le pied à prix spécial de 79 cents le pied. TUYAU en cuivre ½", valeur régulière 27 cents, en 60", prix spécial de 22 cents. Les Appareils Domestiques, Enr., 127, rue St-Jean-Baptiste, Tél.: 141.

OIGNON à planter, blanc et jaune. 25 cents la livre, 5 livres pour \$1.00. Les Appareils Domestiques, Enr., 127, rue St-Jean-Baptiste, Tél.: 141.

A LOUER

Grande chambre ensoleillée et usage des commodités de la maison. Fille ou dame seulement. S'adresser à Mme Buetti, Tél.: 1452.

Logement de 4 pièces, chauffé. S'adresser à Ls-Philippe Morin, 5 rue Morin, Tél.: rés. 537-w, bur. 877.

Logement à l'état neuf. S'adresser à: Germain Laberge, rue de la Fabrique, Tél.: 422-w.

Maison 2 logements, un de 5 pièces, l'autre de quatre pièces. Située à 3e rue, Blvd St-Nicolas. Ménage fait à neuf. S'adresser à Tél.: 1007, Blvd St-Nicolas.

DEMANDE

Serais acheteur de 50,000 pieds de bois de frêne. S'adresser à Gérard Tardif, 4ième rue, Tél.: 1268.

GRATIS

Avec l'achat d'une boîte de peinture blanche, nous vous en donnons une autre gratuite, en couleurs, gallon, pinte, demi. Appareils Domestiques Enr., 127 rue St-Jean-Baptiste, Tél.: 141.

Vendeurs demandés

Cherchez-vous travail stable et payant? Profitez de la belle saison, vendez produits d'utilité, courante à généreuse commission dans territoire protégé. Catalogue et plan de vente sur demande: Produits FAMILIX, Dépt. M-2, 1600 Délorimier, Montréal.

Décès de Mme Joseph Fournier à l'âge de 65 ans

Lundi, le 1er mai dernier, décédait à sa résidence de la rue St-Ignace à Montmagny, Madame Joseph Fournier, née Yvonne Caron, épouse de Feu le Capt. Joseph Fournier, à l'âge de 65 ans et 5 mois.

La défunte laisse dans le deuil, ses fils: Paul-Amable, de Trois-Rivières; Roch, marchand de meubles, et Jean-Paul, de Montmagny; ses filles: Mariette, I.F., de Québec et Mme Denis Gaudreau (Gisele), de Montmagny. Son gendre, M. Denis Gaudreau, de Montmagny et ses belles-filles, Mme Paul-Amable Fournier (Thérèse Morin), de

Trois-Rivières et Mme Jean-Paul Fournier (Denise Richard), de Montmagny.

Son frère, M. Roch Caron, de Montmagny; ses soeurs: Mme Alphonse Fournier (Laura), de Montmagny; Madame Victorin Fournier (Etienne), de Beau-pré; Mme Arthur-Ladurantaye (Jeanne), de Montmagny; Mlle Emérentienne Caron, de Beau-pré et Mme Daniel Thibeault (Simonne), de Rimouski.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Daniel Thibeault, de Rimouski; M. et Mme Ludger Fournier, de Québec; M. et Mme Freddy Fortier, de Qué-

bec, Mme Marius Fournier, de Lévis; M. Alyre Ladurantaye, de Cap St-Ignace; Mme Roch Caron, de Montmagny et M. Arthur Deladurantaye, de Cap St-Ignace; M. Alphonse Fournier, de Montmagny; une tante, Mme Vve Napoléon Fournier, de Montmagny.

Elle laisse également dans le deuil, outre ses petits enfants: Paule et Marie-Andrée Fournier, de Trois-Rivières; Serge, Martine, France et Johanne Gaudreau, de Montmagny; de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 5 mai, à 10.00 heures, en l'église St-Mathieu de Montmagny.

Les restes mortels sont présentement exposés aux salons funéraires de la Maison Laurent Normand, 26, rue St-Louis, à Montmagny, laquelle maison a été chargée de la direction des funérailles.

A la famille éprouvée par ce deuil, "Le Courrier de Montmagny" offre l'expression de ses sincères condoléances.

Décès de Mme Régina Bélanger à St-Paul

A St-Paul, comté de Montmagny, jeudi, le 27 avril dernier, à l'âge de 58 ans et 4 mois, est décédée Dame Régina Bélanger, épouse de Gérard Blais.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église de St-Paul lundi, le 1er mai dernier, à 10.00 heures. La inhumation se fit au cimetière.

millial.

La dépouille mortelle avait été exposée chez son beau-frère, M. Céline Gagnon, de St-Paul.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Laurent Normand, 26, rue St-Louis, à Montmagny.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Décès de M. Georges Blais à St-Pierre

Dimanche, le 30 avril dernier, à St-Pierre de Montmagny, décédait à l'âge de 76 ans et 8 mois, M. Georges Blais, époux de feu Bernadette Bouchard.

Il laisse dans le deuil, ses fils: Théodule, Louis, Léopold et Lauréat, tous de St-Pierre; ses filles: Mme Evariste Laflamme (Georgette), de Montmagny et Mlle Juliette Blais, également du même endroit.

Son gendre, M. Evariste Laflamme, de Montmagny; ses belles-filles: Mme Théodule Blais (Cécile Dubé), Mme Louis Blais (Simone Montminy) et Mme Lauréat Blais (Rolande Montminy), tous de St-Pierre.

Ses frères: M. Joseph et Ovide Blais, de St-François; M. Homidas Blais, de St-Pierre. Sa soeur: Mme Alphonse Chamberland (Léda Blais), de St-Pierre.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Philius Martineau, de Rivière-du-Loup; M. Charles Bouchard, de St-Pierre, Mmes Joseph et Ovide Blais, de St-François; Mme Homidas Blais, de St-Pierre.

Ses petits-enfants: Germain, Louise, Marielle, Yvon, Pauline, Louiselle, Simon, Henriette, Gaston, Lauréanne, Roland, Suzanne, Clémence et Réjean Blais, tous de St-Pierre.

Le regretté disparu laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu jeudi, le 4 mai, à 10 heures, en l'église de St-Pierre de Montmagny et l'inhumation se fit au cimetière paroissial, dans le lot familial, à l'issue du service funèbre.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison

PROPRIETE à vendre

Endroit idéal pour un commerce et plusieurs loyers sur la rue St-Thomas

Pour informations, s'adresser à:

Les Editions Marquis,
Route Trans-Canada
Tél.: 37 — Montmagny.



Pour vendre ou acheter
Commerces - Terrains
Fermes - Propriétés

Il n'en coûte rien de nous consulter.

Transactions Immobilières, Enr.

24, Ste-Marie — C. P. 315 — Tél.: 1145 — Montmagny

Matériaux de construction

M. Jos. Proulx, autrefois de Lemieux et Proulx, est maintenant propriétaire de

MARCELLIN LETOURNEAU INC.

à L'Isletville et Montmagny.

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINERALE — CIMENT
CHEMINÉES FIRE-CHIEF — PEINTURE GLIDDEN, etc.,

JOS. PROULX

Montmagny - 4, rue du Peuple, Montmagny. - L'Isletville
Tél.: 85w — Tél.: CH. 7-5262



Tél.: 997-W — Résidence:
7e Rue, Blvd St-Nicolas,
Montmagny, P. Q.

Léo Boulet

Commerçant de Chevaux

Acheteurs de chevaux morts et vivants
Toujours en mains: Chevaux de première qualité
Ecurie: Route Trans-Canada, près de L'Espinay.
TEL.: 480 — CAP-ST-IGNACE

Cérémonie à...

(Suite de la 1ère page).

gâcher l'ensemble du travail. Nous avons cru qu'une des arbrés, lundi soir, aiderait à stimuler cette initiative. Nous invitons tous les intéressés à y assister.

CASE POSTALE 11 — 98 RUE ST-JEAN-BAPTISTE — TEL.: 340.

PROUVEZ LE MIEUX est le synonyme de

LEMIEUX ET PROULX, ENR.

GROS ET DETAIL

Bois - matériaux de construction en général

Quincaillerie — Ferronnerie — Plomberie — Peinture — Tapisserie
Vaisselle — Vitres — Cadeaux

Entreposage de fourrure

Réparation — Lustrage — Nettoyage par procédé "Hollender".

Vente Achat Echange LES IMMEUBLES MONTMAGNY ENR.

RUBRIQUE DES AUBAINES

TELEPHONEZ A 105

A QUÉBEC ET MONTMAGNY Propriété rue St-Julie. Propriété rue du Quai. Deux propriétés, rue des Erables Propriété sur la rue Champlain. Terre à bois à vendre. Chalet et terrain, Berthier-en-Bas. Epicerie licencée et boucherie. Maison appartements. Quincaillerie, — Taverne, — Restaurant, — Motel-Hôtel, — Blocs appartements.	A ST-PAUL Restaurant. Propriété à 3 logements.
A CAP ST-IGNACE Anse-à-Gilles, propriété avec terrain, endroit idéal pour Motel. Propriété de 4 logements.	AU CAP DE LA MADELEINE Restaurant — Motel.
A L'ISLET-STATION Propriété à revenus. Poste de commerce avec propriété sur la rue St-Magloire.	A ST-VALIER STATION Boulangerie et propriété, camion.
A BAS-DU-FLEUVE Théâtre et restaurant. Garage avec agence d'automobile. Grosse et petite terre.	A ST-VALLIER STATION Boulangerie et propriété, camion.

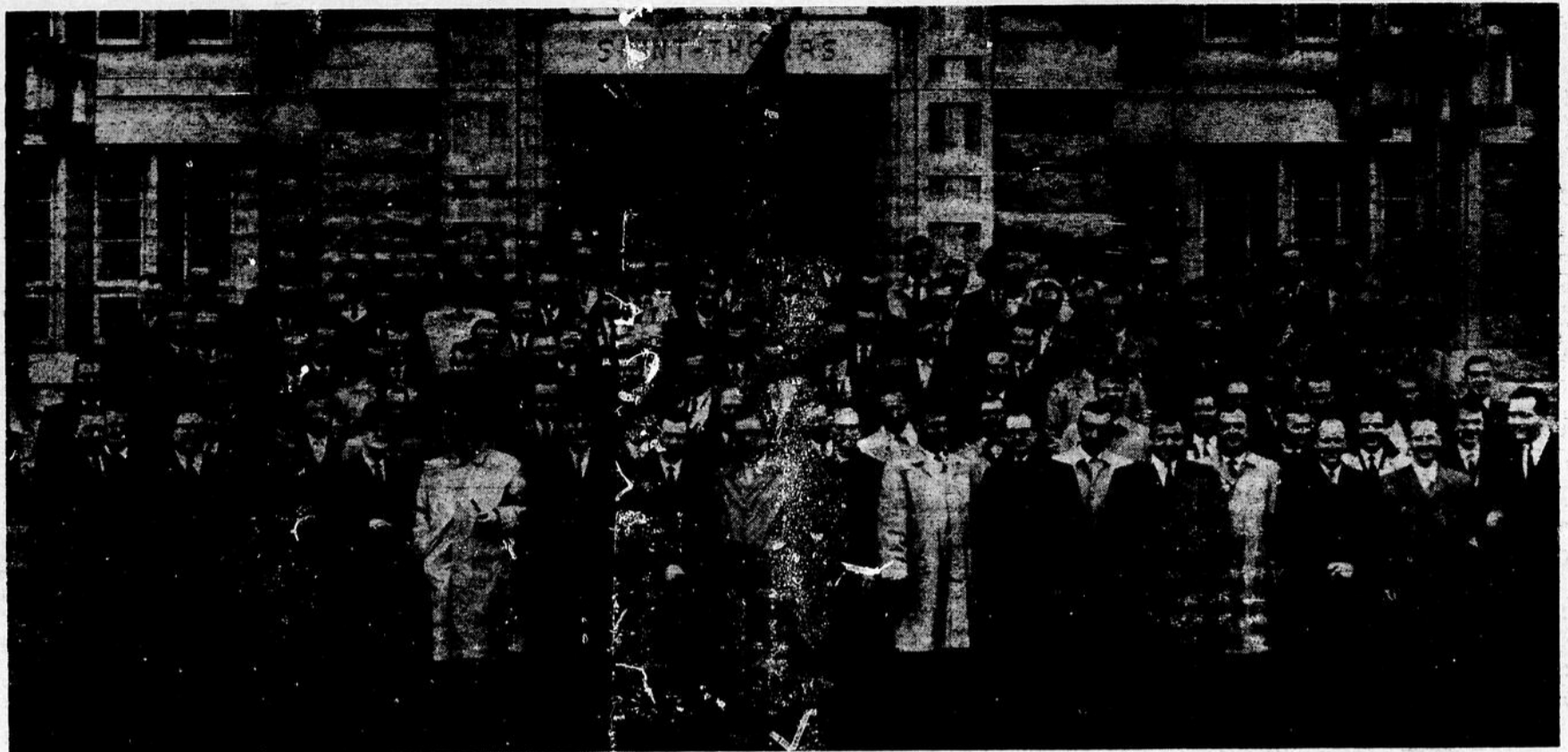
Il n'en coûte rien pour nous consulter et vendre vos commerces. Argent à prêter en première et deuxième hypothèque. Pour renseignements concernant ces offres, s'adresser à:

Les Immeubles Montmagny, Enr.

ROBERT BERNIER, GERANT.
Membre de la Chambre d'Immeubles.

3, rue St-Magloire - Tél.: 105
Montmagny

970, Ave Cartier
Québec 6, P. Q.
Bureau: 525-8336



INITIATION CHEVALIERS DE COLOMB — Dimanche dernier, avait lieu à Montmagny, une initiation aux trois premiers degrés de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

La journée obtint un franc succès. Cette photo prise sur le parvis de l'église St-Thomas, nous montre un groupe imposant de Chevaliers de Colomb de Montmagny et de la région.

Sur la première rangée, de gauche à droite, MM. Lucien Lamonde, Léonard Chabot, Rosaire Chabot, William Berger, Laurent Lizotte, Eugène Guérin de Lévis et député de district, J.-M. Roy, grand chevalier, Léopold Gagné, L.-L. Normand, Philippe Chabot, Fernand Blais, une

personne non identifiée, le notaire G. Bélanger, Paul Gaudreau et quelques membres du Conseil de l'Islet.

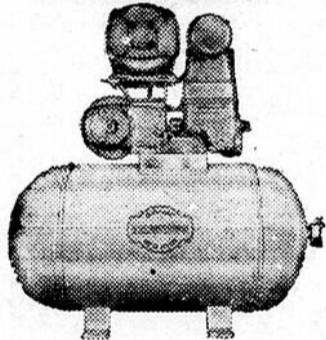
(Photo Rénald Gagné)

"LE CLAN DES AMIS"

Une association à promouvoir

Chers parents et amis,
Pour faire suite au premier ar-

SYSTÈME D'EAU FAIRBANKS MORSE



Modèle 255 M12, Système pour puits peu profond

COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉ, PRÊT À ÊTRE INSTALLÉ

CONSIDÉREZ CES CARACTÉRISTIQUES

- S'amorce par lui-même.
- Se lubrifie automatiquement.
- Rendement maximum à la pression maximum.
- Double action assurant un débit d'eau continu.
- Arbre de couche exclusif à deux paliers durcis et usinés.
- Complètement assemblé pour faciliter l'installation.
- Toutes les pièces usinées avec précision pour assurer une plus longue durée.
- Facile à entretenir.
- Fabriqué par une Compagnie qui compte plus de 120 ans d'expérience. Pièces de rechange toujours disponibles.

Les systèmes d'eau Fairbanks-Morse s'obtiennent dans les grands et les petits magasins pour tous les besoins, ainsi que dans les modèles pour puits profonds et puits peu profonds.

Labrecque et Fils
MONTMAGNY
Téls. : 1261 — 662-W

ticle du "Clan des Amis" déjà paru, j'aimerais cette fois, vous donner plus amples détails sur cette organisation qui grandit!

Tout d'abord, je répondrai aux nombreuses questions posées au sujet du Comité du C.D.A. Comme vous le savez sans doute, le Comité est composé de M. l'abbé Yves Leclerc, de M. André Lavallée prés., de Mlle Hélène Lavallée prés., de Mlle Micheline Côté, sec., de M. Roger Mainville sec., de M. Léopold Morin trés., et finalement des 2 conseillers Mme Pierre Mercier et de M. Denis Laberge.

Or, ce Comité a pour but de

donner aux membres du bon temps et de les garder enthousiasmés et intéressés, tout en développant leur qualité personnelle et leur initiative pour en faire des citoyens actifs, joyeux et utiles. Par conséquent, c'est à ce Comité que revient l'administration du mouvement.

Maintenant, chers parents, si pour une raison ou pour une autre, vous désirez voir comment est et sera tenu notre local, venez, vous serez les bienvenus le soir qu'il vous plaira et à l'heure qu'il vous plaira.

Dans le domaine des activités faites depuis l'ouverture du Clan, j'aimerais mentionner tout

d'abord notre partie de sucre qui certainement ne manquait pas d'originalité, de plaisirs et d'entrain, puis notre première présentation cinématographique, et samedi soir dernier, notre présidente Mlle Hélène Lavallée accueillait chez elle pour la première soirée familiale.

Dimanche après-midi, tous les membres se réunissaient à la Salle Taché où avait lieu la présentation officielle de la chanson-thème du "Clan des Amis" M. Marc Drolet, accompagné des autres membres des "Gamins du Rythme" chanta, avec l'entrain et l'enthousiasme d'une marche, la propre composition de notre présidente Mlle Hélène Lavallée, dont voici justement les paroles:

Une idée c'est déjà l'action,
La nation grandit en ton coeur,
Sois de ceux qui prépare [demain

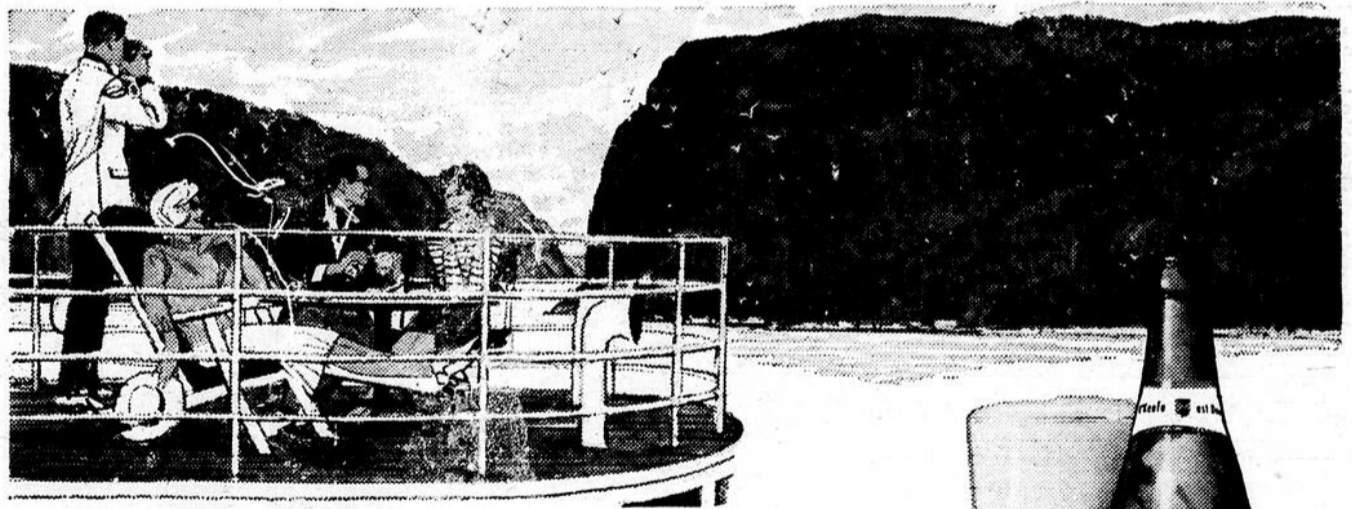
Fais du bien à tous tes voisins,
Car le bonheur vient de [l'unisson,
Change le monde, fais le [meilleur,

Tu rêves déjà d'un avenir,
Qui comblera tous tes désirs.
Oh! Oui! tu voudrais [l'affranchir,

Mais c'est ça que pour mieux [agir
Et tout le bonheur d'aujourd'hui
S'ra le reflet de ton paradis.

Sans cesse tu travailleras,
La jeunesse tu la conquerra,
Pour nous permettre de l'aider,
Partout tu iras la chercher,
Nous l'engagerons toute, ravie,
Avec nous dans le "CLAN
[DES AMIS".

J'aimerais, en terminant, faire appel à tous les citoyens de Montmagny, OUI, VOUS qui [(Suite à la page 11)



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!

Au pays du Québec, en croisière sur la Saguenay comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas l'essayer... brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe... la bière Douce!



61-25F



Visitez l'EXPOSITION DE BATEAUX PRESENTEMENT EN COURS

FIBRE DE VERRE — CONTREPLAQUE — ALUMINIUM — MOTEURS
HORS-BORD — GALE — ACCESSOIRES

STATION DE SERVICE SHELL — PHIL. CHABOT
ROUTE TRANS-CANADA — MONTMAGNY — TEL.: 116